Les Cahiers de droit

Le crédit et l'endettement : un regard sociojuridique sur la pauvreté comme marché

Alexandra Bahary-Dionne



Volume 63, Number 3, September 2022

Droit de la consommation : fonctions et tensions

URI: https://id.erudit.org/iderudit/1091953ar DOI: https://doi.org/10.7202/1091953ar

See table of contents

Publisher(s)

Faculté de droit de l'Université Laval

ISSN

0007-974X (print) 1918-8218 (digital)

Explore this journal

Cite this article

Bahary-Dionne, A. (2022). Le crédit et l'endettement : un regard sociojuridique sur la pauvreté comme marché. Les Cahiers de droit, 63(3), 553–593. https://doi.org/10.7202/1091953ar

Article abstract

Empirical research, including in Quebec, documents that neoliberalism translates into the judicialization of poverty through criminal and social law. However, the implications of this neoliberal management of poverty remain to be documented in private law. Such an undertaking seems particularly important for consumer law, given the progressive transformation of social rights into social debts, and then into private debts. In this article, I begin this reflection by analyzing the tension between the exclusion and over-inclusion of the poor with respect to the access to credit, the argument being that this tension is rooted in the joint dynamics of the visibility and invisibility of poverty, notably through the law. However, the law needs to better map these dynamics in order to effectively frame credit relations. This, in turn, calls for a more holistic understanding of credit relations, an understanding that extends beyond private debt.

Tous droits réservés © Université Laval, 2022

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/



This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

https://www.erudit.org/en/

Le crédit et l'endettement : un regard sociojuridique sur la pauvreté comme marché

Alexandra BAHARY-DIONNE*

Selon les recherches de terrain, notamment québécoises, le néolibéralisme se traduit par la judiciarisation de la pauvreté par les droits pénal et social. Or, les implications de cette gestion néolibérale de la pauvreté restent à documenter en droit privé. Une telle entreprise apparaît particulièrement importante pour le droit de la consommation compte tenu de la transformation progressive des droits sociaux en dettes sociales, puis en dettes privées. Dans le présent article, l'autrice entame cette réflexion à partir d'une analyse de la tension entre l'exclusion et la « surinclusion » des personnes pauvres en ce qui concerne l'accès au crédit en soutenant que cette tension prend sa source dans des dynamiques conjointes de visibilité et d'invisibilité de la pauvreté, spécialement par l'entremise du droit. Or, celui-ci a besoin de mieux cartographier ces dynamiques afin d'encadrer les relations de crédit avec effectivité. Cette façon de procéder convoque en retour une appréhension plus holistique des relations de crédit, au-delà des dettes privées.

Empirical research, including in Quebec, documents that neoliberalism translates into the judicialization of poverty through

^{*} Doctorante, Faculté de droit, Université d'Ottawa. Nous tenons à remercier les professeures Pascale Cornut St-Pierre et Emmanuelle Bernheim ainsi que les évaluateurs externes pour la pertinence et la rigueur de leurs commentaires sur une version antérieure de notre texte.

Article à jour en date du 29 juillet 2022.

En vertu des règles linguistiques de la revue, l'utilisation de la seule forme masculine vise à alléger le texte et, selon les circonstances, elle désigne aussi bien les femmes que les hommes.

criminal and social law. However, the implications of this neoliberal management of poverty remain to be documented in private law. Such an undertaking seems particularly important for consumer law, given the progressive transformation of social rights into social debts, and then into private debts. In this article, I begin this reflection by analyzing the tension between the exclusion and over-inclusion of the poor with respect to the access to credit, the argument being that this tension is rooted in the joint dynamics of the visibility and invisibility of poverty, notably through the law. However, the law needs to better map these dynamics in order to effectively frame credit relations. This, in turn, calls for a more holistic understanding of credit relations, an understanding that extends beyond private debt.

Las investigaciones de campo (particularmente en Quebec) han documentado que el neoliberalismo se traduce en la judicialización de la pobreza a través del derecho penal y del derecho social. Ahora bien, las implicaciones de esta gestión neoliberal de la pobreza se debería documentar en el derecho privado. Tal empresa parece particularmente importante para el derecho del consumidor, teniendo en cuenta la progresiva transformación de los derechos sociales en deudas sociales, y posteriormente en deudas privadas. La reflexión de este artículo se fundamenta en un análisis de la tensión existente entre la exclusión y la « sobreinclusión » de las personas sin recursos para acceder al crédito. Se argumenta que esta tensión proviene de las dinámicas conjuntas de visibilidad e invisibilidad de la pobreza, especialmente por el derecho. Ahora bien, este último necesitaría mapear mejor estas dinámicas, con el fin de regular las relaciones crediticias de manera efectiva. A su vez, esto exige una comprensión más holística de las relaciones crediticias que va más allá de las deudas privadas.

		Pages
1	La méthodologie	560
2	La surinclusion du marché du crédit : une nauvreté invisible	561

3	L'exclusion concernant l'accès au crédit: une visibilité asymétrique	570
4	L'exclusion menant à une inclusion prédatrice: la consécration de la pauvreté	
	comme marché	580
5	Une appréhension holistique des relations de crédit par et pour le droit	585
Co	Conclusion	

Le processus stratégique du programme néolibéral en ce qui concerne l'État-providence consiste en une progressive transformation de « droits sociaux » en « dettes sociales » que les politiques néolibérales tendent à leur tour à transformer en dettes privées.

Maurizio Lazzarato¹

L'avènement des politiques néolibérales² se traduit par un phénomène de judiciarisation de la pauvreté par les droits pénal et social documenté par la recherche de terrain, notamment au Québec³. Cependant, alors que les études démontrent que la «néolibéralisation du droit⁴» est une dimension incontournable de la gestion de la pauvreté par les institutions

^{1.} Maurizio LAZZARATO, *La fabrique de l'homme endetté. Essai sur la condition* néolibérale, Paris, Éditions Amsterdam, 2011, p. 81.

^{2.} Le néolibéralisme est une doctrine politique née au cours des années 40, mais structurante des politiques publiques à partir des années 70, selon laquelle le rôle de l'État doit se limiter à maintenir un cadre propice au libre marché et aux droits de propriété privée. Elle se traduit par la dérégulation, la privatisation des biens publics, la financiarisation de l'activité sociale et le retrait de l'État de certains domaines de la protection sociale: David HARVEY, Brève histoire du néo-libéralisme, Paris, Prairies ordinaires, 2014, p. 10-19.

^{3.} Pour une perspective générale, voir: Loïc WACQUANT, *Punir les pauvres. Le nouveau gouvernement de l'insécurité*, Marseille, Agone, 2004; Joao Gustavo Vieira VELLOSO, «Beyond Criminocentric Dogmatism: Mapping Institutional Forms of Punishment in Contemporary Societies », (2013) 15 *Punishment & Society* 166. Au Québec, en matière pénale, voir: Marie-Ève Sylvestre, Céline Bellot et Catherine Chesnay, «De la justice de l'ordre à la justice de la solidarité: une analyse des discours légitimateurs de la judiciarisation de l'itinérance au Canada », *Droit et société* 2012.299; Céline Bellot et Marie-Ève Sylvestre, «La judiciarisation de l'itinérance à Montréal: les dérives sécuritaires de la gestion pénale de la pauvreté », (2017) 47 *R.G.D.* 11. En matière sociale, voir: Emmanuelle Bernheim, «Judiciarisation de la pauvreté et non-accès aux services juridiques: quand Kafka rencontre Goliath», (2019) 25 *Reflets* 71; Véronique Fortin, Catherine Chesnay et Elisabeth Greissler, «Le traitement punitif des prestataires de l'aide sociale: l'exemple de la "vie maritale" », *Nouvelles Pratiques sociales*, vol. 32, n° 1, 2021, p. 166.

^{4.} E. Bernheim, préc., note 3, 86.

de justice, comment le droit qui régule les rapports économiques privés appréhende-t-il cette pauvreté? C'est là une dimension que la recherche sur le droit et la pauvreté n'aborde que de manière marginale⁵, au même titre que la recherche sur le droit privé traite généralement peu spécifiquement du statut socioéconomique⁶, si ce n'est qu'à travers le prisme du concept plutôt polysémique de « vulnérabilité⁷ ». Or, selon l'historienne du droit Anne Fleming, si le champ du «droit de la pauvreté» (poverty law) se consacre, en règle générale, à l'analyse des normes de droit public qui encadrent l'assistance sociale aux personnes pauvres, une telle recherche laisse dans l'ombre le droit privé des pauvres (private law of the poor), c'est-à-dire «laws that govern the private economic relationships of those living in poverty or in danger of falling into destitution⁸». Ses travaux démontrent pourtant que des stratégies diverses de gestion publique de la pauvreté ont contribué à infléchir l'évolution du droit privé depuis plus d'un siècle⁹, et que la recherche doit alors rompre avec une analyse en silo du droit public et du droit privé afin de cartographier correctement les rapports entre droit et pauvreté.

Le rôle de l'État en matière de pauvreté subit lui-même l'influence de l'un des processus structurant du néolibéralisme, soit la financiarisation de

^{5.} Voir cependant: Jackie Wang, Carceral Capitalism, South Pasadena, Semiotext, 2018, sur le droit de la consommation; Matthew Desmond, Evicted. Poverty and Profit in the American City, New York, Crown, 2017, sur le droit du logement; Nicholas Blomley, Alexandra Flynn et Marie-Ève Sylvestre, «Governing the Belongings of the Precariously Housed: A Critical Legal Geography», (2020) 16 Annu. Rev. Law Soc. Sci. 165, sur le droit de propriété.

^{6.} C'est du moins ce que laisse supposer une recherche avec les mots clés «droit privé» et «pauvreté», «pauvre» ou «précarité» sur les bases de données juridiques. Voir cependant les travaux sur les barrières économiques d'accès à la justice en matière civile, par exemple: Pierre-Claude LAFOND, L'accès à la justice civile au Québec: portrait général, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2012; Pierre Noreau (dir.), Révolutionner la justice: constats, mutations et perspectives, Montréal, Éditions Thémis, 2010.

^{7.} Pour une tentative de clarification de la notion de vulnérabilité en droit privé, voir Marie Annik Grégoire, «La personne vulnérable, une oubliée du Code civil du Québec? Quand l'effectivité du droit ne rime pas avec l'efficacité», dans Vincent CARON et autres (dir.), Les oubliés du Code civil du Québec, Montréal, Thémis, 2015, 31-49, p. 31, aux pages 33 et 34.

^{8.} Anne Fleming, «The Public Interest in the Private Law of the Poor», (2019) 14 *Harv. Law Policy Rev.* 159, 159. Voir également Anne Fleming, «The Rise and Fall of Unconscionability as the "Law of the Poor"», (2014) 102 *Geo. L.J.* 1383.

^{9.} A. Fleming, préc., note 8, ce qui nous amène à se demander ce qu'il en est au Québec et au Canada.

l'économie¹⁰. Les sociologues qui s'y intéressent soutiennent que la démocratisation de l'accès au crédit est une contrepartie aux ressources qui étaient autrefois allouées par l'État à travers un mécanisme de substitution des prestations sociales par l'offre de crédit (*credit–welfare trade-off* ¹¹). Le tournant néolibéral des années 70 coïncide effectivement avec une généralisation croissante du recours au crédit à la consommation, y compris au Québec¹². Tantôt outil essentiel pour permettre aux groupes marginalisés d'améliorer leur situation économique¹³, tantôt «processus disciplinaire d'extorsion de l'épargne¹⁴» par le marché, le crédit se trouve au cœur de tensions multiples structurantes de l'idée de justice sociale qui suscite tout particulièrement l'intérêt de la recherche sur les inégalités sociales depuis le début du siècle¹⁵. Or, l'évolution du droit de la consommation en particulier reflète et nourrit cette tension. Anne Fleming le résume ainsi:

[O]ne might argue in favor of price controls for credit as a means to protect vulnerable borrowers from overreaching by lenders. On the other hand, one might argue against price controls on the grounds that they limit access to credit for those who pose the greatest risk of non-payment, ultimately harming consumers to whom lenders will not extend credit at the low legal rate of charge. Choosing whether to enact price controls entails a value judgment: should we reduce access to credit for some consumers in order to protect others from

^{10.} On peut définir la financiarisation comme « le réseau de processus interdépendants – économiques, politiques, sociaux, technologiques, culturels, etc. – par lesquels la finance a étendu son influence au-delà du marché et dans d'autres domaines de la vie sociale»: Natascha VAN DER ZWAN, «Making Sense of Financialization», Socio-Economic Review, vol. 12, nº 1, 2014, p. 99, à la page 101 (la traduction est de nous). On parle de financiarisation de l'économie lorsque la finance passe d'une activité de soutien secondaire à un moteur principal de l'économie: Ken-Hou LIN et Megan Tobias NEELY, Divested: Inequality in the Age of Finance, New York, Oxford University Press, 2020, p. 10.

^{11.} Rachel E. DWYER, «Credit, Debt, and Inequality», Annual Review of Sociology, vol. 44, no 1, 2018, p. 237, à la page 239. Voir également: Monica Prasad, The Land of too much. American Abundance and the Paradox of Poverty, Cambridge, Harvard University Press, 2012; Greta R. Krippner, Capitalizing on Crisis. The Political Origins of the Rise of Finance, Cambridge, Harvard University Press, 2011; Kevin T. Leicht et Scott T. Fitzgerald, Middle Class Meltdown in America. Causes, Consequences, and Remedies, Londres, Routledge, 2013. Voir également Maurizio Lazaretto, La fabrique de l'homme endetté. Essai sur la condition néolibérale, Paris, Éditions Amsterdam, 2011, p. 81.

^{12.} Bertrand RAINVILLE, *Le crédit à la consommation dans le Québec d'après-guerre : une enquête exploratoire*, mémoire de maîtrise, Trois-Rivières, Département des études québécoises, Université du Québec à Trois-Rivières, 2007.

^{13.} M. PRASAD, préc., note 11.

^{14.} Jean BAUDRILLARD, *La société de consommation. Ses mythes, ses structures*, Paris, Gallimard, 1970, p. 114.

^{15.} Voir R.E. Dwyer, préc., note 11, pour une revue de littérature sur les liens entre crédit et inégalités sociales.

higher prices? What is the right balance between security and liberty, between protection and autonomy¹⁶?

C'est à la lumière de ces préoccupations qu'une étude sur l'accès au crédit et l'endettement des particuliers nous est apparue particulièrement propice à l'impulsion d'une réflexion sur le rôle que joue—et que pourrait jouer—le droit privé québécois en matière de pauvreté¹⁷. Notre article visera plus particulièrement à cartographier cette tension entre l'exclusion et ce que nous appelons la «surinclusion» en matière d'accès au crédit à l'aide de l'analyse inductive de la documentation étatique et associative sur le sujet. Au Canada, on évalue à 177 % le taux d'endettement en proportion du revenu en 2019¹⁸. Au Québec, 54 % des personnes qui détiennent du crédit n'en paient pas le solde avant l'échéance¹⁹ et 28 % des particuliers sont techniquement insolvables²⁰. Selon la Banque du Canada, après une tendance relativement stable, c'est à partir de la moitié des années 90 qu'a augmenté le ratio de l'endettement par rapport au revenu disponible²¹.

Notre article a donc pour ambition d'ouvrir un dialogue entre la recherche sur le droit de la consommation et celle sur la pauvreté en montrant d'abord que cette dernière est un enjeu qui devrait figurer au cœur des préoccupations du droit de la consommation. Il paraît effectivement plus que jamais nécessaire de mener cette réflexion dans ce champ au moment où la déréglementation croissante du marché, doublée de la diminution du financement public, suppose que les institutions privées, en particulier celles qui accordent du crédit, jouent un rôle sans cesse grandissant dans la régulation de l'inclusion et de l'exclusion sociale²².

^{16.} A. FLEMING, préc., note 8, 192.

^{17.} Notre réflexion s'inscrit dans un projet de recherche financé par le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH) et les Fonds de recherche du Québec – Société et culture (FRQSC).

^{18.} La Presse canadienne, «Le ratio d'endettement des ménages canadiens a reculé au 2º trimestre», *Radio-Canada*, 13 septembre 2019, [En ligne], [ici.radio-canada.ca/nouvelle/1300521/endettement-menages-statistique-canada] (22 mars 2022).

^{19.} Sondage CROP Indice Autorité 2012, cité dans Pierre-Claude LAFOND, *Droit de la protection du consommateur: théorie et pratique*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2015, p. 308.

^{20.} Isabelle Ducas, «Plus du quart des Québécois seraient techniquement insolvables», La Presse, 24 février 2015, [En ligne], [lapresse.ca/affaires/economie/quebec/201502/24/01-4846835-plus-du-quart-des-quebecois-seraient-techniquement-insolvables.php] (17 décembre 2020). Le Québec connaîtrait le taux de faillite le plus élevé au Canada après l'Ontario: Pierre-Claude Lafond, Droit de la protection du consommateur. Théorie et pratique, 2e éd., Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2022, p. 334.

^{21.} Banque du Canada, *Revue de la Banque du Canada hiver 2011-2012*, p. 3, [En ligne], [www.banqueducanada.ca/wp-content/uploads/2012/02/revue_hiver11-12.pdf] (23 novembre 2021).

^{22.} R.E. DWYER, préc., note 11, à la page 242.

En corollaire, ces préoccupations devraient ensuite conduire les juristes privatistes à réfléchir de manière plus holistique à l'endettement et aux relations de crédit. Autrement dit, le droit de la consommation a besoin de cartographier les dynamiques d'exclusion et d'inclusion à l'œuvre pour aspirer à encadrer les relations de crédit avec effectivité.

En l'occurrence, c'est le concept sociopolitique de la visibilité d'Andrea Mubi Brighenti²³ qui nous permettra d'analyser la tension entre exclusion et inclusion. À la lecture des écrits scientifiques, institutionnels et associatifs sur le crédit, nous avons constaté que des dynamiques de visibilité et d'invisibilité des acteurs et des processus visés contribuaient conjointement à produire les phénomènes d'exclusion et de surinclusion au centre des tensions à l'œuvre. Selon le sociologue, l'encapacitation des personnes et des groupes sociaux ne réside pas univoquement dans leur visibilité, comme le soutient la tradition de la reconnaissance²⁴, ni dans leur invisibilité, ainsi que le prétend la tradition de l'arcana imperii; la visibilité étant plutôt «une épée à double tranchant» qui peut se révéler source à la fois d'encapacitation et d'incapacitation selon les formes que revêt cette visibilité²⁵. Marie-Ève Sylvestre, Céline Bellot, Philippe Antoine Couture-Ménard et Alexandra Caroline Tremblay opérationnalisent ce concept aux fins de la recherche en droit en soulignant ce qui suit: si la visibilité peut être porteuse de droit et, par conséquent, l'invisibilité peut porter atteinte aux droits, les droits des personnes peuvent être directement atteints en raison d'un excès de visibilité dans d'autres contextes²⁶.

Pour le démontrer, nous proposons d'abord d'exposer brièvement la méthodologie employée pour mener à bien notre analyse (partie 1) avant de présenter trois processus distincts dans l'accès au crédit des personnes pauvres: la *surinclusion* pratiquée par le marché du crédit, se traduisant par une injonction au surendettement, nourrie par une certaine invisibilité de la question de la pauvreté au sein des discours sociaux sur l'endettement (partie 2); l'exclusion de certaines catégories de populations par le même marché, cette fois alimentée par une survisibilité des personnes pauvres par l'entremise du dossier de crédit (partie 3); et la surexposition des populations ainsi exclues du marché du crédit

^{23.} Andrea Mubi Brighenti, «Visibility. A Category for the Social Sciences», *Current Sociology*, vol. 55, n° 3, 2007, p. 323; Andrea Mubi Brighenti, *Visibility in Social Theory and Social Research*, Londres, Palgrave Macmillan, 2010.

^{24.} Voir notamment Axel Honneth, «Visibilité et invisibilité. Sur l'épistémologie de la "reconnaissance"», *Revue du MAUSS*, n° 23, 2004, p. 137.

^{25.} A.M. Brighenti, préc., note 23, à la page 335 (la traduction est de nous).

^{26.} Marie-Ève Sylvestre et autres, «Le droit est aussi une question de visibilité: l'occupation des espaces publics et les parcours judiciaires des personnes itinérantes à Montréal et à Ottawa», (2011) 26 Rev. can. dr. soc. 531, 535.

parallèle²⁷, où le degré de visibilité du droit encadrant les relations de crédit joue cette fois-ci un rôle prépondérant (partie 4). L'analyse de ces dynamiques de visibilité et d'invisibilité plaide ultimement pour une appréhension plus holistique de l'endettement et des relations de crédit dans le domaine de la recherche juridique en vue d'imaginer un droit capable d'encadrer l'endettement dans toutes ses complexités (partie 5).

1 La méthodologie

Notre analyse s'appuie sur une lecture croisée des débats dans la littérature scientifique et doctrinale portant sur le crédit²⁸ avec la documentation produite par les organismes publics et communautaires qui se consacrent aux problématiques relatives à la consommation des produits de crédit au Québec²⁹. Notre objectif était de valider certaines pistes de recherche et débats dans le contexte québécois, alors que la littérature scientifique sur le crédit porte généralement sur le contexte américain ou français.

Les juridictions fédérale et provinciale se partagent la réglementation de l'offre de crédit en vertu de la compétence fédérale sur les banques et sur l'intérêt³⁰ et de la compétence provinciale sur la propriété et les droits civils³¹. Nous avons donc analysé tant la documentation de l'organisme réglementaire fédéral visé, c'est-à-dire l'Agence de la consommation en matière financière du Canada (ACFC), que celle de l'Office de la protection du consommateur (OPC), chargé au Québec de surveiller l'application de la *Loi sur la protection du consommateur* (LPC) et de son règlement³².

^{27.} Nous entendons par là le crédit alternatif offert par des institutions spécialisées dans le prêt à la consommation, souvent à des taux faramineux, vers lequel se tournent typiquement les personnes qui ne peuvent obtenir un prêt auprès d'une banque: Marc Lacoursière et Arthur Oulaï, «Le prêt entre particuliers par Internet», (2014) 44 R.D.U.S. 463, 478.

^{28.} Notre première phase de recherche portait davantage sur le thème général (par exemple en indiquant les termes «private law» et «poverty», «crédit à la consommation», «consumer credit», «loan», «prêt» et «credit» dans les bases de données). La seconde phase, cette fois nourrie par nos lectures documentaires, a consisté à approfondir des éléments précis (par exemple en couplant les termes précédents avec des termes tels que «dossier de crédit», «pointage de crédit», «credit scoring», «exclusion» ou «crédit parallèle»).

Considérant la taille du corpus, nous avons choisi de nous concentrer sur la documentation produite depuis 2005.

^{30.} Loi constitutionnelle de 1867, 30 & 31 Vict., c. 3 (R.-U.), art. 91 (15) et (19).

Id., art. 92 (13). Pour une analyse détaillée de ce partage constitutionnel et ses implications en matière de protection des consommateurs, voir Micheline GLEIXNER, «Consumer Credit in Canada: A Regulatory Patchwork», (2020) 43 Dalhous. Law J. 697.

^{32.} Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P-40.1 (ci-après «LPC»); Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ c P-40.1, r. 3 (ci-après «Règlement d'application»). Pour la documentation publique, N = 12.

En ce qui concerne la documentation des organismes communautaires, nous avons consulté celle des associations coopératives d'économie familiale (ACEF), qui travaillent auprès de personnes endettées³³. Nous voulions ainsi puiser dans l'expérience terrain de ces organismes et la mettre en perspective avec les points de vue scientifiques et institutionnels, ce qui nous amènerait à mettre en dialogue savoirs scientifiques et savoirs d'intervention auprès des personnes endettées. Alors que nous avons recensé la présence de 39 ACEF au Ouébec, seules 2 d'entre elles publiaient de la documentation telle que des rapports, des notes de recherche et des mémoires, soit Option consommateurs et le Centre d'intervention budgétaire et sociale de la Mauricie (CIBES)³⁴. C'est pourquoi nous avons également pris connaissance de l'information accessible sur les sites Web de l'ensemble des organismes. Nous avons aussi inclus la documentation de l'Union des consommateurs, qui représente 14 ACEF: sa mission «est de promouvoir et de défendre les droits des consommateurs, en prenant en compte de façon particulière les intérêts des ménages à revenu modeste³⁵». Enfin, nous avons mené des entretiens exploratoires avec des personnes-ressources qui travaillent dans des ACEF, que ce soit en matière de conseil budgétaire ou d'information juridique relative aux contrats et aux dossiers de crédit³⁶.

2 La surinclusion du marché du crédit: une pauvreté invisible

À compter des années 70, le «stigmate négatif³⁷» historiquement associé au crédit cède la place à une forme de «banalisation³⁸» impulsée par l'accès généralisé aux cartes et aux marges de crédit qui débouche sur

^{33.} La mission des ACEF se décline en trois points: l'éducation au budget, l'information sur les solutions aux dettes et la défense des droits des consommateurs. Voir, par exemple, «ACEF du Nord de Montréal. Engagée pour la justice sociale!», [En ligne], [www.acefnord.org/] (30 novembre 2021).

^{34.} Plusieurs organismes qui sont considérés comme des ACEF n'en portent pas nécessairement le nom. C'est le cas du CIBES, mais aussi celui d'Option consommateurs, qui est l'ACEF du centre de Montréal.

^{35.} UNION DES CONSOMMATEURS, « Qui sommes-nous ? », [En ligne], [uniondes consommateurs. ca/a-propos/qui-sommes-nous/] (29 novembre 2021). Pour la documentation des organismes, N = 51. Pour les sites Web, y compris celui de l'Union des consommateurs, N = 40.

^{36.} Sur la pertinence de conjuguer lectures et entretiens exploratoires, voir Luc Van CAMPENHOUDT, Jacques MARQUET et Raymond QUIVY, *Manuel de recherche en sciences sociales*, 5e éd., Paris, Dunod, 2017, p. 82. Les entretiens exploratoires accompagnent généralement un travail d'analyse documentaire (p. 100 et 101).

^{37.} P.-Cl. LAFOND, préc., note 19, p. 301.

^{38.} Jeanne Lazarus, «L'épreuve du crédit», *Sociétés contemporaines*, nº 76, 2009, p. 17, à la page 17.

un phénomène de surendettement croissant. Par « surendettement », nous entendons, selon la définition proposée par Gérard Duhaime, « une situation d'endettement [...] telle que le sujet éprouve des difficultés à rencontrer ses obligations financières et, à un moment ou à un autre, fait défaut de les remplir. Typiquement, le surendetté est donc celui qui se voit obligé de ne payer que des portions de ses charges ou de ses dettes parce qu'il ne peut les payer entièrement³⁹ ».

Au Québec, la LPC a pour objet de protéger contre l'endettement excessif par deux attitudes principales : le contrôle « à la base », soit celui de l'usage abusif ou inconsidéré du crédit par les personnes consommatrices, et le contrôle « vers le haut », soit celui des fournisseurs de crédit⁴⁰. Le contrôle à la base s'illustre notamment par la reconnaissance de la lésion entre personnes majeures⁴¹, la possibilité d'annulation de contrats de crédit dans certains cas⁴² et la mise en place de diverses mesures pour limiter l'endettement⁴³. Le contrôle vers le haut englobe l'interdiction de certaines pratiques⁴⁴, l'obligation pour les fournisseurs de divulguer des informations en particulier⁴⁵ et d'être titulaires d'un permis pour quelques-uns d'entre eux⁴⁶ ainsi que la réglementation de la publicité sur le crédit⁴⁷. Or, malgré ces dispositions, la LPC ne parvient pas à endiguer le phénomène du surendettement⁴⁸. Les ACEF sont aux premières loges à cet égard : elles

^{39.} Gérard Duhaime, *La vie à crédit. Consommation et crise*, Québec, Presses de l'Université Laval, 2003, p. 9.

^{40.} P.-Cl. LAFOND, préc., note 20, p. 335 et 336.

^{41.} LPC, préc., note 32, art. 8.

^{42.} *Id.*, notamment en cas de prêt lésionnaire, par exemple en ce qui concerne le taux d'intérêt et le crédit.

^{43.} Par exemple, depuis les modifications à la LPC entrées en vigueur en 2019, le marchand doit évaluer la capacité de la personne consommatrice de rembourser le crédit avant de conclure un contrat ou d'accorder une augmentation de la limite de crédit (art. 103.2). Or, les institutions comme les banques, les caisses d'épargne et de crédit, les compagnies d'assurances et les sociétés de fiducie sont exemptées de cette obligation puisqu'elles sont réputées y satisfaire compte tenu de leur obligation de se conformer à des pratiques de gestion saine et prudente ou de saines pratiques commerciales en matière de crédit à la consommation.

^{44.} Pensons, par exemple, à l'offre de crédit préautorisé (LPC, préc., note 32, art. 245.1) ou à l'offre de carte de crédit à un particulier qui ne l'a pas sollicitée par écrit (art. 119.1).

^{45.} Pensons, par exemple, à la divulgation des frais de crédit et du taux de crédit (LPC, préc., note 32, art. 71 et 72). Depuis les modifications à la LPC, dans le cas des contrats de prêt à coût élevé, on doit également remettre à la personne consommatrice un exemplaire écrit des documents qui montrent l'évaluation réalisée de sa capacité de remboursement et de son ratio d'endettement (LPC, art. 103.4; Règlement d'application, préc., note 32, art. 61.0.5).

^{46.} LPC, préc., note 32, art. 321.

^{47.} *Id.*, art. 244, 245, 247, 247.1 et 247.2; Règlement d'application, préc., note 32, art. 80-86 et 86.1-86.3.

^{48.} P.-Cl. LAFOND, préc., note 20, p. 336.

constatent facilement une pression croissante et omniprésente de la part des institutions financières à recourir au crédit, souvent sans tenir compte de la capacité financière des personnes visées⁴⁹.

Effectivement, la financiarisation de l'économie, également foisonnante depuis les années 70, favorise la participation du plus grand nombre aux marchés financiers, et ainsi une tendance à la prise de risque pour les institutions financières, y compris l'offre de crédit à des groupes sociaux jugés plus «à risque» comme ceux qui sont à faible revenu⁵⁰. Malgré cette diversification de l'offre, les inégalités sociales demeurent invisibles dans les discours sociétaux dominants qui appréhendent le surendettement et l'attribuent à l'impulsivité des consommateurs⁵¹ ou supposent que l'endettement requiert une certaine capacité financière en amont, ce qui toucherait alors moins les ménages pauvres. Selon Stephanie Ben-Ishai et Saul Schwartz, la majorité de la littérature juridique qui traite du surendettement s'inscrit dans un tel trope selon lequel les personnes pauvres n'ont pas tendance à accumuler beaucoup de dettes⁵². Elles sont, en quelque sorte, ignorées et donc invisibilisées par cette littérature, ce qui a pour conséquence que les solutions proposées, par exemple la faillite, ne sont pas adaptées à leurs réalités⁵³. En l'occurrence, même si la faillite

^{49.} Voir notamment: Geneviève REED, Les cartes de crédit: des solutions afin de mieux protéger les consommateurs, Montréal, Option consommateurs, 2009, [En ligne], [option-consommateurs.org/publications/les-cartes-de-credit-des-solutions-afin-de-mieux-proteger-les-consommateurs/] (23 novembre 2021); OPTION CONSOMMATEURS, Observation sur le projet de loi n° 24, Loi visant principalement à lutter contre le surendettement des consommateurs et à moderniser les règles relatives au crédit à la consommation, 25 octobre 2011, [En ligne], [option-consommateurs.org/wp-content/uploads/2017/08/oc-commentaires-loi24-20111025.pdf] (6 avril 2022); OPTION CONSOMMATEURS, Observations sur le projet de loi n° 134, Loi visant principalement à moderniser des règles relatives au crédit à la consommation et à encadrer les contrats de service de règlement de dettes, les contrats de crédit à coût élevé et les programmes de fidélisation, Montréal, Option consommateurs, 2017, [En ligne], [option-consommateurs.org/wp-content/uploads/2017/10/memoire-pl-134-final.pdf] (22 novembre 2021).

^{50.} Karen Lai, «Financialization of Everyday Life», dans Gordon L. Clark et autres (dir.), *The New Oxford Handbook of Economic Geography*, Oxford, Oxford University Press, 2018, p. 611.

^{51.} Sur la fréquence de ce discours, lire Johnna Montgomerie, «Indebtedness and Financialization in Everyday Life», dans Philip Mader, Daniel Mertens et Natascha VAN DER ZWAN (dir.), *The Routledge International Handbook of Financialization*, Oxford, Routledge, 2020, p. 380.

^{52.} Stephanie BEN-ISHAI et Saul SCHWARTZ, «Bankruptcy for the Poor?», (2007) 45 Osgoode Hall Law J. 471.

^{53.} *Id.* Une enquête journalistique révèle la présence de dossiers de faillites pour des prestataires d'aide sociale dans les bureaux de syndics malgré l'existence du dépôt volontaire qui serait plus approprié pour les personnes à faible revenu:

peut être la réponse privilégiée dans le cas de certaines personnes, celles-ci n'ont pas les moyens de débourser pour ladite solution⁵⁴.

La documentation, publique comme communautaire, fait pourtant état de situations d'endettement préoccupantes fréquemment vécues par les gens à faible revenu⁵⁵. Nous avons dégagé plus précisément trois profils de personnes endettées qui fréquentent les services des ACEF:

- Premièrement, il est question de personnes avec un emploi et un revenu stable, mais qui vivent des problèmes de surendettement effectivement liés à une forme de surconsommation;
- Deuxièmement, cela peut être des personnes qu'un évènement précis a menées au surendettement: séparation (en particulier, du côté des femmes⁵⁶), maladie⁵⁷, perte d'emploi et, parfois, effet d'enchaînement de ces évènements⁵⁸;
- Troisièmement, ce sont souvent des personnes à très faible revenu qui sollicitent ces organismes au motif qu'elles n'arriveraient pas à faire un budget par elles-mêmes, alors que le problème résiderait davantage

Stéphanie Grammond, «Faillite inc.», *La Presse*, 10 décembre 2019, [En ligne], [www. lapresse.ca/affaires/2019-12-10/faillite-inc] (23 novembre 2021).

^{54.} *Id.*; la faillite coûte 225\$ par mois pour toute la période couverte, soit au minimum neuf mois.

^{55.} Voir par exemple: Bertrand RAINVILLE, Les prêteurs sur salaire: l'exploitation du malheur d'autrui, Trois-Rivières, Centre d'intervention budgétaire et sociale (CIBES) de la Mauricie, 2017, [En ligne], [cibes-mauricie.ca/wp-content/uploads/2017/08/CIBES-Les-preteurs-sur-salaire-exploitation-du-malheur-dautrui.pdf] (17 décembre 2020); Luc ROCHEFORT, Le marché parallèle des petits prêts, rapport final du projet de recherche présenté au Bureau de la consommation d'Industrie Canada, Montréal, Union des consommateurs, 2006, [En ligne], [www.consommateur.qc.ca/union-des-consommateurs/docu/budget/petitsprets.pdf] (30 novembre 2021); Geneviève GRENIER, Crédit à la consommation: qu'en pensent les nouveaux arrivants?, rapport de recherche, Option consommateurs, 2014, [En ligne], [option-consommateurs.org/wp-content/uploads/2017/06/oc-2013-2014-credit-nouveaux-arrivants-rapport.pdf] (20 novembre 2021).

^{56.} Les effets néfastes du divorce sur l'endettement seraient plus prononcées chez les femmes: Yves COUTURIER et autres, Émergence de l'endettement chez les personnes aînées: bien comprendre pour mieux agir, rapport final, Montréal, Union des consommateurs, 2017, p. 24, [En ligne], [uniondesconsommateurs.ca/wp-content/uploads/2020/12/20170228-UC-QADA-RapportF.pdf] (2 décembre 2021).

^{57.} *Id.*, p. 43.

^{58.} *Id.* Sur de tels effets de chaîne, voir Michelle Lee MAROTO, «Pathways into Bankruptcy: Accumulating Disadvantage and the Consequences of Adverse Life Events», *Sociological Inquiry*, vol. 85, no 2, 2015, p. 183.

dans l'insuffisance de revenus en amont 59 . À noter que les ACEF sont ponctuellement sollicitées par des prestataires d'aide sociale 60 .

Trois phénomènes ont contribué à diversifier le visage du surendettement au cours des dernières années : le vieillissement de la population, qui se caractérise par un nombre croissant de demandes émanant de personnes âgées, dont certaines en perte d'autonomie⁶¹, l'offre accrue de crédit aux jeunes⁶² et l'immigration⁶³. Le personnel d'organismes ayant pignon sur rue dans des quartiers avec une large population immigrante fait d'ailleurs part d'une forte sollicitation ciblée pour offrir du crédit dans les grands magasins de ces quartiers, en certains cas de manière persistante, voire agressante⁶⁴. Ces différents profils font écho aux travaux qui, à rebours du trope mentionné plus haut, démontrent la présence d'un endettement parfois important chez les ménages à faible revenu dans le contexte où le crédit a lui-même tendance à se diversifier au profit de toutes les couches de la population⁶⁵.

^{59.} Selon les professeurs M. LACOURSIÈRE et A. OULAÏ, préc., note 27, 466, « si les personnes qui vivent au-dessus de leurs moyens financiers et les personnes compulsives [...] représentent le stéréotype des consommateurs visés par la facilité d'obtention du crédit, il ne faut aucunement négliger les consommateurs économiquement défavorisés qui deviennent de plus en plus la cible des fournisseurs de crédit ».

^{60.} Bertrand RAINVILLE, *Le surendettement: fracture individuelle et sociale*, Trois-Rivières, CIBES de la Mauricie, 2006, p. 43-50, [En ligne], [cibes-mauricie.ca/wp-content/uploads/recherches/recherche-surendettement.pdf] (3 décembre 2021); UNION DES CONSOMMATEURS, *Lettre au premier ministre Legault: Les personnes à l'aide sociale ont aussi besoin d'aide financière*, 7 mai 2020, [En ligne], [uniondesconsommateurs. ca/wp-content/uploads/2020/05/20200507-LettreUC-AidesocialeVF-siteweb.pdf] (2 décembre 2021).

^{61.} Voir Simon Carreau, *Information sur les produits financiers et clientèles vulnérables*, Union des consommateurs, juin 2010, [En ligne], [uniondesconsommateurs. ca/wp-content/uploads/2020/12/ProdFinEtConsomVulnerablesSommex.pdf]; Y. Couturier et autres, préc., note 56.

^{62.} Luc Rochefort, Cartes de crédit et jeunes: une combinaison fatale?, Montréal, Union des consommateurs, 2005, [En ligne], [www.consommateur.qc.ca/union-desconsommateurs//docu/budget/01-cartescredit-F.pdf] (29 novembre 2021); Sophie Roussin, La perception du crédit par les jeunes: chronique d'un surendettement annoncé?, Union des consommateurs, juin 2012 [En ligne], [uniondesconsommateurs. ca/wp-content/uploads/2020/12/20-perception-credit-jeune.pdf] (29 novembre 2021). Depuis 2018, les fournisseurs ne peuvent plus proposer de crédit variable en personne aux étudiants ou aux employés dans les établissements d'enseignement. Cependant, cette interdiction ne vise pas les universités: LPC, préc., note 32, art. 245.3 et 188 a), b), e)-g.1).

^{63.} G. Grenier, préc., note 55, p. 14: les personnes récemment arrivées au pays seraient d'ailleurs la cible d'offres de crédit qui leur sont précisément destinées.

^{64.} Id., p. 36.

^{65.} St. Ben-Ishai et S. Schwartz, préc., note 52.

Cependant, cette thèse dominante axée sur la responsabilité individuelle invisibilise le rôle que jouent les institutions financières dans le phénomène du surendettement⁶⁶. Pour leur part, les organismes évoquent l'essor d'une pléthore de nouveaux instruments de crédit destinés précisément aux personnes à faible revenu⁶⁷. Dans ce contexte, celles qui sollicitent les services des ACEF ou qui participent à leurs enquêtes recoivent souvent des offres qu'elles n'ont jamais demandées, et doivent même lutter pour éviter que l'on augmente leur limite de crédit⁶⁸. À l'occasion, lesdites offres s'adressent même aux prestataires d'aide sociale⁶⁹. D'ailleurs, la diversification des sources d'endettement concerne également les dettes publiques, notamment à l'aide sociale dans le cas des personnes très pauvres, dettes auxquelles s'ajoutent des intérêts et des pénalités. Ayant analysé les dossiers où de telles dettes sont en jeu, le CIBES indique des montants qui s'échelonnent de 374\$ à 8 000\$70. Soulignons que, en matière de prestations sociales, les déclarations erronées, même de bonne foi, sont assorties de pénalités et de sanctions⁷¹. Pour certains prestataires d'aide sociale, ces erreurs sont à l'origine de leur endettement⁷².

Surtout, à travers un discours généralisé sur les dérives de la société de consommation, c'est la pauvreté, en tant que cause, qui s'en trouve invisibilisée. L'Union des consommateurs met en lumière un «endettement de subsistance», où le crédit vient combler l'insuffisance de revenus : l'Union s'appuie sur une étude du Centre canadien de politiques alternatives qui démontre que ce sont les pauvres qui peinent le plus à garder le contrôle de leur endettement⁷³. Les organismes pointent alors, parmi les facteurs structurels, la stagnation des revenus (salaires ou pensions de

^{66.} UNION DES CONSOMMATEURS, Surendettement: prévenir plutôt que guérir, rapport final du projet présenté au Bureau de la consommation d'Industrie Canada, juin 2009, p. 7, [En ligne], [uniondesconsommateurs.ca/wp-content/uploads/2020/12/SurendettementPrevenir_F.pdf] (30 novembre 2021).

^{67.} *Id.*, p. 10; OPTION CONSOMMATEURS, *Les nouveaux produits hypothécaires: entre accessibilité et endettement*, 2009, [En ligne], [option-consommateurs.org/wp-content/uploads/2017/07/services-financiers-produits-hypothecaires-2009.pdf] (22 mars 2022).

^{68.} Comme nous l'avons vu, la LPC, préc., note 32, interdit pourtant d'offrir du crédit préautorisé ou de délivrer une carte à une personne qui ne l'a pas sollicitée par écrit.

^{69.} Y. COUTURIER et autres, préc., note 56, p. 57.

^{70.} B. RAINVILLE, préc., note 60, p. 45. L'organisme relève une dette à l'aide sociale de 2 323,22\$ en moyenne.

^{71.} Loi sur l'aide aux personnes et aux familles, RLRQ, c. A-13.1.1, art. 106; Règlement sur l'aide aux personnes et aux familles, RLRQ, c. A-13.1.1, r. 1, art. 194.

^{72.} Y. COUTURIER et autres, préc., note 56, p. 86.

^{73.} UNION DES CONSOMMATEURS, préc., note 66, p. 10. C'est le cas de 62% des ménages au revenue inférieur à 30 000\$, ce ratio diminuant en fonction de l'augmentation des revenus. Voir aussi L. ROCHEFORT, préc., note 62, p. 40. Les études sur le profil des

retraite) par rapport à l'augmentation du coût de la vie⁷⁴, les disparités croissantes dans le partage de la richesse au bénéfice des plus fortunés⁷⁵, la hausse du coût des médicaments, des soins de santé non couverts et des logements ainsi que le manque de logements sociaux⁷⁶. Le personnel des ACEF constate d'ailleurs que le crédit est parfois utilisé pour combler des besoins essentiels comme des aliments, des médicaments, des soins de santé non couverts par le régime public, l'électricité, le transport en commun, les frais de scolarité et, à l'occasion, le loyer⁷⁷. Il n'est pas rare de rencontrer en consultation des personnes âgées qui doivent débourser des centaines de dollars par mois pour des médicaments, des soins ou du transport adapté⁷⁸. En somme, que ce soit en raison d'un problème de budget, d'un évènement imprévu ou d'un état de pauvreté chronique, le crédit est souvent utilisé « comme une forme de protection sociale⁷⁹ ». Puis, à rebours d'une conception selon laquelle ces individus sont peu fiables quant à l'acquittement de leur dette, les ACEF font état de personnes, notamment aînées, qui se privent d'une alimentation saine, de médicaments et de certains soins (lunettes, appareil auditif, etc.) parce qu'elles tiennent à tout prix à rembourser leur dette au péril de leur santé⁸⁰. Dans certains cas, le discours axé sur la responsabilisation individuelle est tout à fait intériorisé par ces dernières, qui se sentent fortement responsables de leurs dettes et éprouvent de la honte et de la culpabilité⁸¹.

Au demeurant, il existe un ensemble de situations omniprésentes dans les consultations des ACEF que l'élaboration d'un budget ou l'acquisition des bases d'éducation financière ne peuvent endiguer: les revenus ne sont tout simplement pas suffisants⁸². C'est pourquoi les interventions publiques

personnes surendettées exposent que le surendettement (par opposition à l'endettement) concerne particulièrement les classes populaires et les classes moyennes inférieures : Y. COUTURIER et autres, préc., note 56, p. 28.

^{74.} Union des consommateurs, préc., note 66, p. 10; Y. Couturier et autres., préc., note 47, p. 32 et 60.

^{75.} *Id*.

^{76.} Y. COUTURIER et autres, préc., note 56, p. 19.

^{77.} Voir: L. Rochefort, préc., note 62, p. 33; Y. Couturier et autres, préc., note 56, p. 19 et 45.

^{78.} Y. COUTURIER et autres, préc., note 56; Élisabeth GIBEAU et Viviane DE TILLY, Pour une meilleure justice sociale, mémoire présenté au ministère des Finances du Québec, Union des consommateurs, 12 février 2020, p. 9, [En ligne], [numerique. banq.qc.ca/patrimoine/details/52327/4084404?docref=EhtWzf3RPkW8Duj0Wq2PKQ] (22 mars 2022).

^{79.} Y. COUTURIER et autres, préc., note 56, p. 32.

^{80.} Id., p. 47-49 et 63-64.

^{81.} *Id.*, p. 63.

^{82.} Voir, par exemple, Y. COUTURIER et autres, préc., note 56, p. 57.

des ACEF concernent non seulement les démarches à entreprendre pour se sortir du surendettement, mais aussi une transformation des règles d'accès au crédit ainsi que des lois plus robustes en matière de politiques fiscales et sociales⁸³. On relève notamment la lutte pour le logement et le transport abordables, la mise en place d'un revenu minimum garanti, l'adoption d'un régime universel d'assurance médicaments, la hausse du salaire minimum à 15 \$ l'heure, la lutte contre l'évasion fiscale et l'implantation d'un impôt plus progressif⁸⁴.

Or, la lecture croisée de la documentation publique et associative permet de constater que la question des revenus en amont de l'endettement est pourtant à l'ombre du discours non seulement social, mais public sur le phénomène qui l'aborde souvent à travers l'unique prisme de l'importance de l'épargne et de la littératie financière. Par exemple, dans un rapport consacré aux risques que posent les prêts sur salaire, qui ciblent précisément les personnes à faible revenu⁸⁵, l'ACFC suggère ceci:

Même si l'on reconnaît que pour certains Canadiens, il peut être difficile d'épargner ne serait-ce qu'un petit montant, bon nombre d'entre eux pourraient commencer par mettre de côté aussi peu de 10\$ par semaine. Au bout d'un an, ils auraient ainsi épargné jusqu'à 520\$ ce qui est égal ou supérieur aux prêts sur salaire contractés par la plupart des personnes sondées dans le cadre de l'enquête⁸⁶.

^{83.} Id., p. 55 et 104.

^{84.} UNION DES CONSOMMATEURS, préc., note 35; Élisabeth GIBEAU, Étude sur la contribution fédérale à la lutte contre la pauvreté au Canada, Montréal, Union des consommateurs, 2009, [En ligne], [uniondesconsommateurs.ca/ucmemoirepauvrete_090512/] (30 novembre 2021); Élisabeth GIBEAU, Une priorité: un régime national d'assurance médicaments entièrement public, Montréal, Union des consommateurs, 2020, [En ligne], [uniondesconsommateurs.ca/20200225-memoireuc-budgetcanada/] (2 décembre 2021); É. GIBEAU et V. DE TILLY, préc., note 78.

^{85.} Le *Code criminel*, L.R.C. 1985, c. C-46, art. 347.1 (1), définit le prêt sur salaire comme «[l'o]pération par laquelle une somme d'argent est prêtée en échange d'un chèque postdaté, d'une autorisation de prélèvement automatique ou de paiement futur de même nature et à l'égard de laquelle ne sont fournis aucun cautionnement ni autre sûreté sur des biens ou autorisation pour découvert de compte».

^{86.} Andrew KITCHING et Sheena STARKY, Les sociétés de prêt sur salaire au Canada: déterminer l'intérêt public, Ottawa, Bibliothèque du Parlement, 26 janvier 2006, [En ligne], [publications.gc.ca/collections/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0581-f.pdf] (22 mars 2022); AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA, Prêts sur salaire: tendances du marché, 25 octobre 2016, p. 8, [En ligne], [www.canada. ca/fr/agence-consommation-matiere-financiere/programmes/recherche/prets-salaire-tendances-marche.html] (22 mars 2022). Nous n'avons pas ici l'ambition de revenir plus en détail sur la question des prêts sur salaire, qui sont désormais interdits au Québec. Nous nous limiterons donc à dire qu'ils ciblent les mêmes profils de population que d'autres prêts rapides autorisés dans la province. Le rapport cité parle en l'occurrence d'individus de 18 à 34 ans dont le ménage gagne moins de 30 000\$ par année.

En guise de piste d'action, l'ACFC suggère qu'elle « adaptera son matériel éducatif existant à l'intention des consommateurs et mettra au point de nouveaux outils [afin] d'aider les Canadiens à prendre des décisions d'emprunt mieux réfléchies et à chercher l'aide appropriée, au besoin⁸⁷ ». Or, des chercheurs qui étudient le surendettement voient la situation d'un autre œil :

[I]l est simpliste de réduire les difficultés qui conduisent au surendettement à un manque de compétences de la part des emprunteurs [...] Face à la pression de la précarité et à l'obligation de trouver une solution pour payer les factures qui s'accumulent ou pour remplir le frigidaire, le crédit à la consommation apparaît comme une solution pour des personnes qui en connaissent pourtant parfaitement les risques⁸⁸.

En définitive, l'invisibilité de la pauvreté comme cause du surendettement a des conséquences tangibles, car elle nuit aux pistes de solution mises en avant dans les politiques publiques : pensons ici à l'accent mis sur l'éducation financière au détriment d'autres solutions plus radicales comme de meilleurs services sociaux.

Finalement, il est frappant de constater que l'ampleur de cette injonction généralisée au surendettement décriée par la documentation québécoise⁸⁹ contraste fortement avec une abondante littérature américaine qui se consacre plutôt à l'exclusion de certaines populations, notamment racisées, dans l'accès aux produits financiers⁹⁰. Au-delà des spécificités géographiques, une tension indubitable transparaît néanmoins au sein de la conception du risque des institutions financières entre, d'une part, la «démocratisation» de l'offre de crédit que nous venons d'exposer et, d'autre part, une insécurité croissante alimentée par les crises économiques et l'instabilité des trajectoires de vie⁹¹. Or, l'analyse de la documentation nous

^{87.} *Id.*, p. 15. De surcroît, la promotion de l'éducation financière est parfois un moyen additionnel pour les institutions financières de promouvoir leurs produits de crédit, notamment dans les établissements d'enseignement: L. ROCHEFORT, préc., note 62. Sur la réglementation à ce sujet, voir la note 62.

^{88.} Georges Gloukoviezoff et autres, «Crédit à la consommation et surendettement des ménages », *Entreprises et histoire*, n° 59, 2010, p. 112, aux pages 119 et 120.

^{89.} Voir notamment: UNION DES CONSOMMATEURS, «Crédit facile: l'encadrement actuel insuffisant», communiqué, 13 décembre 2019, [En ligne], [uniondesconsommateurs. ca/credit-encadrement/] (30 novembre 2021); UNION DES CONSOMMATEURS, Mémoire sur le Projet de loi 24 – Loi visant principalement à lutter contre le surendettement des consommateurs et à moderniser les règles relatives au crédit de consommation, octobre 2011, [En ligne], [uniondesconsommateurs.ca/111101ucmemoirepl24/] (30 novembre 2021); UNION DES CONSOMMATEURS, préc., note 49.

^{90.} Voir Dwyer, préc. note 11 pour une revue de tels écrits.

^{91.} Manuel B. AALBERS, *Place, Exclusion and Mortgage Markets*, Oxford, Wiley-Blackwell, 2011, p. 22.

amène à observer que ce sont les mêmes outils de détermination du risque à l'origine de l'exclusion de plusieurs quant à l'accès au crédit qui mènent, inversement, au surendettement: en effet, les personnes qui empruntent sont incitées à utiliser le crédit afin de bâtir leur dossier de crédit et d'améliorer leur pointage de crédit⁹² pour ainsi établir leur «réputation d'emprunteur⁹³». L'acquisition d'une carte de crédit est dès lors présentée comme une «obligation incontournable pour tout bon citoyen⁹⁴»: il en est de même pour l'obtention de plusieurs cartes en vue d'utiliser moins de 35 % de sa limite de crédit, ce qui augmente du même coup substantiellement la capacité d'endettement. Ce sont ces outils de détermination du risque et l'exclusion qu'ils contribuent à produire et à façonner que nous allons maintenant aborder.

3 L'exclusion concernant l'accès au crédit: une visibilité asymétrique

Selon Andrea Mubi Brighenti, si des formes de visibilité permettent la reconnaissance sociale, le fait de dépasser un certain seuil de visibilité fait entrer les personnes qui sont vues dans une zone de «supra-visibilité⁹⁵» où les mêmes relations sociales qui sont sources de reconnaissance peuvent produire un déni de reconnaissance⁹⁶. De fait, «être visible, c'est aussi être identifiable», la visibilité pouvant alors «soutenir la création d'un système classificatoire⁹⁷» qui «sélectionne, contrôle, surveille et éventuellement, exclut⁹⁸».

En fonction de la marge de manœuvre normative et technique dont ils disposent, les créanciers ont toujours tenté d'amenuiser leur risque soit en refusant d'octroyer des prêts à des personnes jugées à risque, soit en leur imposant des taux d'intérêt et des frais plus élevés⁹⁹. C'est ce que l'on désigne par l'expression « exclusion financière », à savoir « those processes

^{92.} Dominique Gervais et Geneviève Charlet, *Le dossier de crédit: un outil de justice alternative?*, rapport de recherche, Option consommateurs, 2013, [En ligne], [option-consommateurs.org/wp-content/uploads/2017/07/renseignements-personnels-dossier-credit-juin-2013.pdf] (24 mars 2022).

^{93.} L. ROCHEFORT, préc., note 62, p. 6: c'est le cas notamment des jeunes et des personnes nouvellement arrivées au pays (L. ROCHEFORT, préc., note 62, p. 5; G. GRENIER, préc., note 55, p. 14).

^{94.} L. ROCHEFORT, préc., note 55, p. 5.

^{95.} A.M. BRIGHENTI, préc., note 23, 330.

⁹⁶ Id

^{97.} M.-È. SYLVESTRE et autres, préc., note 26, 543.

^{98.} Id., 535.

Pour une perspective historique, voir: Greta R. KRIPPNER, «Democracy of Credit: Ownership and the Politics of Credit Access in Late Twentieth-Century America», American Journal of Sociology, vol. 123, no 1, 2017, p. 1; Josh LAUER, Creditworthy.

that serve to prevent certain social groups and individuals from gaining access to the financial system. Although the criteria for exclusion may vary over time, the financial system has an inherent tendency to discriminate against poor and disadvantaged groups¹⁰⁰».

Au Canada comme ailleurs, ce processus s'exerce par le dossier de crédit et le pointage de crédit ¹⁰¹. Tandis que les bureaux de crédit sont apparus aux États-Unis à la fin du XIX^e siècle, les pointages de crédit sont nés beaucoup plus tard grâce à des innovations technologiques permettant de traiter une quantité importante de données¹⁰². Les agences de crédit gardent secrètes les données qui ont une incidence sur le calcul de pointage, de même que la manière dont elles influencent ce pointage. En l'occurrence, la visibilité des personnes consommatrices contribue à leur identification, puis ultimement à leur classification. Un dossier de crédit est créé auprès d'une agence d'évaluation de crédit lorsqu'une personne fait un emprunt ou une demande de crédit pour la première fois (identification). Les données contenues au dossier de crédit sont éventuellement regroupées et calculées pour obtenir un pointage de crédit (classification). La visibilité permet l'identification sur deux plans: par caractéristique individuelle et par catégorie sociale; dans l'activité de surveillance, l'identification individuelle sert alors les fins d'une étape subséquente, soit l'identification par catégorie sociale¹⁰³. Précisons que l'agence se limite à colliger les renseignements qu'elle recoit des créanciers et à diffuser cette infor-

A History of Consumer Surveillance and Financial Identity in America, New York, Columbia University Press, 2017.

^{100.} M.B. AALBERS, préc., note 91, p. 22 et 23.

^{101.} Il faut distinguer «dossier de crédit» et «pointage de crédit». Le premier contient généralement cinq types d'informations: 1) les données identifiant la personne (nom, numéro d'assurance sociale, adresse, nom de l'employeur); 2) l'historique des paiements et les soldes dus; 3) les demandes d'information au sujet de la personne; 4) toutes les demandes de crédit effectuées, qu'elles aient été acceptées ou refusées; et 5) les informations publiques, notamment les jugements et la présence de faillite. Le pointage de crédit est, pour sa part, une valeur numérique calculée au moyen d'une formule mathématique s'appuyant sur l'information qui figure au dossier de crédit: AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA, Comprendre votre dossier de crédit et votre pointage de crédit, 2012, p. 3-5, [En ligne], [cdn.opc.gouv.qc.ca/media/ documents/zone_enseignants/comprendre_dossier_credit_pointage.pdf?1513795022] (23 mars 2022). Il convient également de différencier «pointage de crédit» et «cote de crédit». Cette dernière se réfère à un chiffre de 1 à 9 attribué à chaque compte inscrit au dossier de crédit: Vincent CARON, «Le préjudice de perte de solvabilité découlant d'une inscription négative au dossier de crédit du consommateur», (2020) 50 R.G.D. 445, 447 et 448. Au Canada, il existe deux agences principales d'évaluation du crédit: Equifax et TransUnion.

^{102.} J. LAUER, préc., note 99.

^{103.} A.M. BRIGHENTI, préc., note 23, 330.

mation à quiconque en fait la demande¹⁰⁴; elle ne prend elle-même aucune décision au sujet des notes à inscrire au dossier ou de l'octroi d'un prêt¹⁰⁵.

Contrairement aux États-Unis et à d'autres provinces canadiennes, la législation canadienne fédérale et québécoise en matière de protection des renseignements personnels ne prévoit que très peu de dispositions encadrant précisément les dossiers de crédit¹⁰⁶. La doctrine québécoise précise que, en dérogation à la loi¹⁰⁷, les agences de renseignements inscrivent parfois des données « non-pertinentes » dans les dossiers de crédit, notamment la «race» et la religion¹⁰⁸, sans ajouter d'autre précision. De surcroît, une recherche dans la jurisprudence du Tribunal des droits de la personne sur le refus d'octroyer un prêt pour des motifs discriminatoires ne s'est pas révélée concluante¹⁰⁹. Les recherches de la professeure Micheline Gleixner confirment que «[t]he regular exclusion of vulnerable consumers from mainstream financial institutions is a subject for which the current data are not sufficient to allow us to draw specific conclusions¹¹⁰». La littérature américaine, plus volubile sur le sujet, soulève que le recours au pointage de crédit a rendu davantage difficile pour les groupes visés de faire voir explicitement la discrimination vécue dans l'accès au crédit: en effet, le recours à une technologie de pointe implique une classification toujours

^{104.} L'agence Equifax répondrait à plus de 10 000 demandes de renseignements par jour émanant du Québec : P.-Cl. LAFOND, préc., note 19, p. 352.

^{105.} D. GERVAIS et G. CHARLET, préc., note 92, p. 12.

^{106.} La nouvelle Loi sur les agents d'évaluation de crédit, L.Q. 2020, c. 21, qui vient modifier la loi québécoise visée, rompt en partie avec ce vide législatif. Son effectivité reste toutefois à documenter. Au Québec, la Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé, RLRQ, c. P-39.1 (ci-après «LPRPSP»), joue ce rôle. Au Canada, la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques, L.C. 2000, c. 5, s'applique aux entreprises ayant des activités de compétence fédérale, aux entreprises de compétence provinciale lorsqu'elles font affaire à l'extérieur de leur province, de même qu'aux provinces qui n'ont pas adopté de loi analogue à la loi fédérale.

^{107.} Les agences ne peuvent que recueillir des renseignements «nécessaires» à l'objet déclaré dans le dossier: LPRPSP, préc., note 106, art. 5.

^{108.} P.-Cl. Lafond, préc., note 19, p. 352; P.-Cl. Lafond, préc., note 20, p. 393.

^{109.} La recherche a été effectuée au mois de mars 2021. Serait discriminatoire au sens de la Charte des droits et libertés de la personne, RLRQ, c. C-12, art. 10 et 12, le fait de refuser de conclure un acte juridique ayant pour objet des biens ou des services ordinairement offerts au public sur la base d'une distinction, d'une exclusion ou d'une préférence fondée sur un motif prohibé. On peut toutefois imaginer les obstacles en matière de preuve que supposerait une telle démarche.

^{110.} M. GLEIXNER, préc., note 31, 752. Selon les professeurs M. LACOURSIÈRE et A. OULAÏ, préc., note 27, 467, ce serait en particulier depuis la crise du crédit hypothécaire aux États-Unis que l'on assiste à un resserrement du crédit bancaire au détriment des personnes économiquement défavorisées.

plus «granulaire» des individus, et donc individualisée du risque, ce qui rend l'association entre le score et l'appartenance à un groupe social de plus en plus invisible, le score semblant alors découler de caractéristiques personnelles¹¹¹. La visibilité est ainsi utilisée pour diviser les personnes marquées et non marquées, ce qui donne lieu à une classification nourrie par une quantité élevée de données, cette classification devenant à son tour elle-même invisible¹¹², au détriment des droits.

Selon la documentation analysée, l'invisibilité des personnes n'ayant pas recours au crédit bancaire ou l'hypervisibilité de celles qui l'ont surutilisé, selon le cas, peut avoir trois conséquences: a) l'exclusion concernant l'accès au crédit (usage type); b) l'exclusion en ce qui a trait à l'accès à d'autres services en raison des mêmes outils (usage détourné)¹¹³; et, corollaire des deux premières, c) l'usage du dossier de crédit par la personne créancière en tant qu'«outil de justice alternative» qui permet d'exercer une pression sur la personne débitrice, sans égard à la validité de la créance (deuxième usage détourné)¹¹⁴.

^{111.} Marion Fourcade et Kieran Healy, «Seeing like a Market», *Socio-Economic Review*, vol. 15, nº 1, p. 9; G.R. Krippner, préc., note 99.

^{112.} A.M. BRIGHENTI, préc., note 23, 334.

^{113.} Geneviève Grenier et Julien Provost, Des chiffres sur l'incalculable: l'utilisation des dossiers de crédit à des fins non financières, Montréal, Option consommateurs, 2009, [En ligne], [option-consommateurs.org/wp-content/uploads/2017/07/renseignementspersonnels-credit-2009.pdf] (2 décembre 2021). Les modifications instiguées par la Loi sur les agents d'évaluation de crédit, préc., note 106, ne viennent pas davantage encadrer ces usages, ce que déplorent les organismes. Voir: UNION DES CONSOMMATEURS, Quels encadrements pour les agents d'évaluation du crédit? Projet de loi nº 53: Loi sur les agents d'évaluation du crédit, mémoire, 31 août 2020, p. 6, [En ligne], [uniondesconsommateurs.ca/memoireuc_dossiersdecredit/] (2 décembre 2021) (ci-après «Mémoire de l'Union des consommateurs»); UNION DES CONSOMMATEURS, Projet de loi nº 53 – Loi sur les agents d'évaluation du crédit, commentaires d'Option consommateurs présentés à la Commission des finances publiques, 2020, [En ligne], [option-consommateurs.org/wp-content/uploads/2020/08/option-consommateurspl53-2020-memoire.pdf] (22 novembre 2021) (ci-après «Commentaires d'Option consommateurs »). Soulignons que la Fair Credit Reporting Act, 15 U.S.C. § 1681 (1992), ainsi que les lois sur la protection des renseignements personnels de la Colombie-Britannique, de l'Ontario et de l'Alberta permettent expressément l'utilisation des dossiers de crédit dans les domaines de l'emploi, du logement et de l'assurance, ce qui contribue ainsi à visibiliser et, du même coup, à légitimer de tels usages.

^{114.} D. GERVAIS et G. CHARLET, préc., note 92. Une analyse jurisprudentielle menée par le professeur V. CARON, préc., note 101, 448, l'amène aussi à parler d'un «système de justice parallèle». Sur les détournements d'usage des techniques par rapport aux usages prescrits, lire Michel DE CERTEAU, *L'invention du quotidien*, t 1: « Arts de faire », Paris, Gallimard, 1991; Josiane Jouët, « Retour critique sur la sociologie des usages », *Réseaux*, vol. 18, nº 100, 2000, p. 487.

En ce qui concerne l'usage type, deux groupes de personnes font les frais de ce mécanisme d'exclusion. On trouve d'abord celles qui, n'usant pas du crédit bancaire, sont «invisibles» dans les outils de détermination du risque, ce qui est notamment le cas de beaucoup de nouveaux arrivants¹¹⁵. Alors que leurs antécédents de crédit dans leur pays d'origine ne sont pas reconnus par la plupart des institutions financières canadiennes, ces personnes ne génèrent pas assez de données pour avoir un historique de crédit en bonne et due forme 116, non sans impact sur l'accès au logement ou à une voiture 117. Ensuite, nous avons les personnes qui se trouvent en situation de défaut de paiement, hypervisibles en raison des notes à leur dossier de crédit ou de leur mauvais pointage. Ces deux groupes se tournent alors vers le crédit parallèle avec des taux d'intérêt abyssaux 118, ce qui les mènera ultimement à un défaut de paiement. En outre, plus on effectue des demandes de prêt, plus le pointage de crédit s'en ressent : la dynamique crée ainsi une forme de cercle vicieux, et il faudra multiplier les demandes de financement pour espérer en obtenir 119. Inversement, une bonne situation financière donne accès plus aisément à du crédit à un taux avantageux.

Pour ce qui est du premier type d'usage détourné, les organismes mentionnent une généralisation des usages du dossier et du pointage de crédit à des fins autres que financières, notamment en vue d'octroyer un logement, une assurance, un emploi et même des contrats de téléphonie ¹²⁰. Une inscription négative au dossier de crédit peut priver la personne de tels services ou lui imposer des conditions plus onéreuses ¹²¹. Il en découle non seulement une «supravisibilité», mais une visibilité décontextualisée, celle-ci impliquant que ces outils aient un impact sur l'ensemble des sphères de sa vie, au-delà de l'accès au crédit. Option consommateurs soulève que ces utilisations secondaires «peuvent entraîner des effets préjudiciables

^{115.} Les données américaines révèlent que les personnes sans pointage de crédit sont souvent des personnes racisées: Frederick F. Wherry et autres, *Credit Where It's Due. Rethinking Financial Citizenship*, New York, Russell Sage Foundation, 2019, p. 7.

^{116.} G. Grenier, préc., note 55, p. 8 et 37.

^{117.} Cette situation aurait toutefois tendance à s'amenuiser selon Option consommateurs : G. Grenier, préc., note 55, p. 22.

^{118.} Mémoire de l'Union des consommateurs, préc., note 113, p. 7.

^{119.} ACEF DU NORD DE MONTRÉAL, «Equifax et TransUnion ne veulent pas votre bien!», [En ligne], [web.archive.org/web/20200924152428/http://acefnord.org/equifax-transunion-ne-veulent-bien/] (3 décembre 2021).

^{120.} G. GRENIER et J. PROVOST, préc., note 113. Au surplus, si la LPRPSP, préc., note 106, oblige les prêteurs à communiquer à la personne la teneur de tout rapport de crédit ou de toute recommandation dont ils ont eu connaissance en vue de prendre une décision (art. 19), cette obligation ne concerne pas les assureurs.

^{121.} V. CARON, préc., note 101, 445.

sur des personnes en situation de précarité; une personne qui peine déjà à paver ses comptes pourrait devoir, de surcroît, payer plus cher pour ses assurances ou se voir refuser un logement¹²²». Un mémoire produit en 2020 par la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse fait d'ailleurs valoir qu'un tel usage par les propriétaires de logement qui l'utiliseraient sans autrement vérifier la capacité de payer des locataires constituerait un motif de discrimination fondé sur la condition sociale¹²³, argument resté lettre morte¹²⁴. Sur son site Web, le Tribunal administratif du logement légitime explicitement un tel usage¹²⁵. Au surplus, même si certains de ces usages étaient prohibés, il serait difficile de faire la preuve qu'une décision négative repose sur cet élément précis¹²⁶. Pour ces raisons. plusieurs personnes ont recours aux ACEF et seraient extrêmement préoccupées par l'impact d'un mauvais dossier ou pointage de crédit, ce qui les inciterait à utiliser le crédit encore davantage pour améliorer leur dossier. Certains redresseurs financiers exploiteraient d'ailleurs cette préoccupation en proposant un abonnement à des alertes quotidiennes indiquant son pointage de crédit pour 20\$ par mois¹²⁷, alors qu'il est impossible de le changer à court terme.

^{122.} Commentaires d'Option consommateurs, préc., note 113, p. 15.

^{123.} COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE, Mémoire à la Commission des finances publiques de l'Assemblée nationale. Projet de loi nº 53 sur les agents d'évaluation de crédit, avril 2020, p. 17-21 [En ligne], [www.cdpdj.qc.ca/storage/app/media/publications/memoire_PL53_agence_evaluation_credit.pdf] (22 mars 2022). Alors qu'il n'existe pas de décision au Québec traitant de cette dimension, le mémoire s'appuie sur un jugement de l'Ontario.

^{124.} Soulignons néanmoins que le projet de loi nº 53 avait une vocation limitée, soit celle de répondre à la controverse du vol de données chez Desjardins.

^{125.} TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU LOGEMENT, «Bail et protection des renseignements personnels», [En ligne], [www.tal.gouv.qc.ca/fr/signature-d-un-bail/bail-et-protection-des-renseignements-personnels] (17 décembre 2020).

^{126.} Par exemple, en matière d'emploi, voir G. Grenier et J. Provost, préc., note 113, p. 76. En matière d'assurance, voir V. Caron, préc., note 101, 452 et 453. Soulignons qu'en Ontario il est interdit de s'appuyer sur le dossier de crédit pour décider de l'octroi d'une assurance automobile (*Automobile Insurance*, R.R.O. 1990, Reg. 664, art. 5 (2)). À Terre-Neuve-et-Labrador, on l'interdit également en ce qui concerne la fixation du montant de la prime d'une assurance habitation ou automobile (*Insurance Companies Act*, R.S.N.L. 1990, c. I-10, art. 95.2, 95.3, 96.1 et 96.2; *Insurance Prohibited Underwriting Regulations*, N.L.R. 46/11, art. 3 et 4; Newfoundland & Labrador Board Of Commissioners Of Public Utilities, *Automobile Insurance Filing Guidelines*, 1er janvier 2021, sect. 1.4.1 et 1.4.2, [En ligne], [www.pub.nf.ca/insurance/filingguidelines/Mandatory %20Filing %20Guidelines.pdf] (3 décembre 2021)).

^{127.} ACEF DU NORD DE MONTRÉAL, «Dossier de crédit», [En ligne], [web.archive.org/web/20201029162739/http://acefnord.org/equifax-loi-mettons-fin-a-discrimination-lien-mauvais-dossier-de-credit/] (3 décembre 2021); Commentaires d'Option consommateurs, préc., note 113, p. 7.

En ce qui a trait au deuxième type d'usage détourné, un créancier qui prétend qu'une personne lui doit une somme d'argent peut inscrire une note négative au dossier de celle-ci sans qu'elle ait à démontrer le bien-fondé de sa réclamation devant un tribunal¹²⁸. Selon le professeur Vincent Caron, «il s'agit d'un jugement privé, voire d'un jugement par défaut, qui n'est fondé que sur la seule version des faits des créanciers. Ce jugement privé n'obéit donc pas au principe audi alteram partem¹²⁹». Ainsi, lorsqu'une entreprise communique la créance à une agence de recouvrement, cette dernière en informera l'agence de crédit, ce qui permet d'attribuer la cote R-9 au dossier visé, cote qui «équivaut à la mort civile [de la personne débitricel puisqu'elle le met en marge de la société économique 130 ». Cette dernière doit alors aller devant les tribunaux pour démontrer que l'inscription est inexacte: il y a donc en ce cas une forme de «renversement du fardeau de la preuve¹³¹». Or, alors que la personne créancière contrôle les renseignements diffusés, elle devient «en quelque sorte juge et partie¹³²». Si les lois en matière de protection de la vie privée imposent certaines règles quant à l'exactitude des renseignements figurant aux dossiers de crédit et prévoient le droit de les faire rectifier, ces mesures semblent peu courantes dans les faits. En raison des politiques de confidentialité de ces agences, ces dernières vérifieront elles-mêmes l'information auprès de l'entreprise qui a inscrit le renseignement au dossier de crédit; or, si celle-ci confirme le renseignement, une agence ne le modifiera pas¹³³.

^{128.} D. GERVAIS et G. CHARLET, préc., note 92, p. 10.

^{129.} V. Caron, préc., note 101, 448. Comme l'auteur l'expose, la jurisprudence démontre en outre que ces renseignements sont parfois entachés d'erreurs.

^{130.} *Id.*, 449. La personne est alors incitée à renoncer à certains de ses droits afin d'éviter ladite inscription, notamment son droit de résilier unilatéralement le contrat en cas d'inexécution de l'obligation de l'entreprise.

^{131.} D. GERVAIS et G. CHARLET, préc., note 92, p. 10. Voir également V. CARON, préc., note 101, 452. Le nouvel article 251.2 de la LPC, préc., note 32, adopté en 2017, permet toutefois d'interdire à un commerçant de faire une inscription défavorable au dossier de crédit d'un consommateur après qu'il a exercé un droit qui lui est conféré par une loi dont l'OPC est chargé de surveiller l'application. Une fois encore, l'effectivité d'une telle disposition reste à documenter.

^{132.} D. GERVAIS et G. CHARLET, préc., note 92, p. 23.

^{133.} *Id.*, p. 26. Cela pose, de surcroît, des écueils de double juridiction. La Commission d'accès à l'information a compétence exclusive en ce qui concerne l'accès à un renseignement personnel, son retranchement ou sa rectification (LPRPSP, préc., note 106, art. 42 et 55). Or, seuls les tribunaux de droit commun ont compétence pour trancher un litige qui porte sur une créance ou accorder des dommages-intérêts par suite d'une inscription négative au dossier de crédit: *Équifax Canada inc. c. Leblanc*, 1997 CanLII 6914 (QC CQ); *Bourret c. Wells Fargo Financial Services*, 2009 QCCQ 2125. La nouvelle *Loi sur les agents d'évaluation de crédit*, préc., note 106, a instauré un mécanisme rapide de règlement des différends entre les consommateurs et les agences

En cas de conflit avec une entreprise, celle-ci serait souvent prompte à inscrire une note au dossier de crédit parfois pour des créances contestées inférieures à 100\$, même à 20\$ ou moins¹³⁴. Le dossier est alors entaché pendant sept ans. Ces pratiques auraient un effet dissuasif aux yeux de plusieurs personnes consommatrices, qui renonceraient alors à refuser de payer une créance qu'elles considèrent pourtant ne pas devoir à l'entreprise, et ce, afin de ne pas nuire à leur dossier¹³⁵. Une telle stratégie serait également employée par des agences de recouvrement¹³⁶. Il en résulte aussi que le dossier de crédit constitue un outil de pression puissant pour influencer le comportement des consommateurs dans le paiement de factures. C'est ce qu'a démontré une recherche américaine où l'on fait état de deux études de cas d'entreprises fournissant des services publics d'électricité qui ont décidé de rapporter les habitudes de paiement de leurs clients aux agences de crédit¹³⁷. Un groupe de défense des droits des consommateurs a dénoncé l'effet pernicieux de telles pratiques sur les ménages à faible revenu, car elles amèneraient ces derniers à privilégier le paiement de factures au détriment de l'acquisition de biens essentiels¹³⁸.

de crédit, mais ce processus n'inclut pas les tiers tels que des commerces ayant pu inscrire l'information litigieuse au dossier de crédit. Au surplus, cette loi ne règle en rien les problèmes d'accès aux recours judiciaires, du moins selon les Commentaires d'Option consommateurs, préc., note 113, p. 10. Le fait que la nouvelle loi confie à l'Autorité des marchés financiers la surveillance et le contrôle des agents d'évaluation du crédit, notamment la désignation des agents auxquels cette loi s'applique et le pouvoir de gérer les politiques de traitement des plaintes, pourrait également ajouter à la confusion (p. 9 et 12).

^{134.} D. GERVAIS et G. CHARLET, préc., note 92, p. 42.

^{135.} Id., p. 30.

^{136.} Commentaires d'Option consommateurs, préc., note 113, p. 6.

^{137.} Michael Turner et autres, Credit Reporting Customer Payment Data: Impact on Customer Payment Behavior and Furnisher Costs and Benefits, Chapell Hill, PERC. 2009.

^{138.} John Howat, Full Utility Credit Reporting: Risk to Low-income Consumers, National Consumer Law Center, juillet 2012, [En ligne], [www.nclc.org/images/pdf/energy_utility_telecom/consumer_protection_and_regulatory_issues/ib_risks_of_full_utility_credit_reporting_july2012.pdf] (22 mars 2022). En août 2012, Hydro-Québec a fait une demande auprès de la Régie de l'énergie pour pouvoir inscrire de l'information dans les dossiers de crédit de sa clientèle sur la base d'une étude du Policy & Economic Research Coucil (PERC) qui exposait que les inscriptions aux dossiers de crédit par les fournisseurs publics d'énergie incitaient davantage les particuliers à payer leurs factures. Voir Michael Turner, Robin Barghese, Patrick Walker et Katrina Dusek, Credit reporting customer Payment Data: impact on customer payment behavior and furnisher costs and benefits, PERC, mars 2009, en ligne: http://perc.net/files/bizcase_pdf, mais sans succès: Hydro-Québec, Modifications aux conditions de services d'électricité, demande R-3814-2012, HQ-11, document 2, 27 juillet 2012, p. 20-30, [En ligne], [perma.cc/BE4Y-DS6Y] (22 mars 2022).

Tandis que les personnes consommatrices sont hypervisibles du fait de leur dossier de crédit, la capacité décisionnelle des institutions financières en matière d'octroi de prêt ou de recouvrement des créances, quant à elle, est fortement invisibilisée, dissimulée derrière les outils de détermination du risque. Selon Andrea Mubi Brighenti, la vision entre deux personnes est réciproque dans des paramètres naturels optimaux mais, dans les faits, cette relation de visibilité est souvent asymétrique, le positionnement de l'une permettant à l'occasion une perspective plus avantageuse de l'autre, même de voir sans être vue¹³⁹. Les deux situations reflètent différentes positions de pouvoir dans la société et elles fondent des rapports de visibilité, symétriques ou asymétriques, qui reposent sur diverses techniques d'observation, de surveillance et de reconnaissance entre les personnes¹⁴⁰. Fort d'une expérience de plusieurs décennies, le CIBES expose une pratique antérieurement employée par bon nombre de personnes-ressources des ACEF: cette façon de faire consiste à négocier directement des ententes de paiement avec la direction des banques et des caisses populaires au bénéfice des personnes endettées. Ces intervenants ont ainsi été amenés à connaître personnellement le personnel responsable du recouvrement, le lien de confiance facilitant souvent la conclusion d'ententes satisfaisantes pour les deux parties¹⁴¹. Cependant, à partir de la fin des années 90, les processus décisionnels ont été centralisés et automatisés: la direction locale des banques et des caisses a donc perdu son autonomie décisionnelle pour mener de telles ententes¹⁴². Par conséquent, le pouvoir de négociation des débiteurs et de leur intervenant s'en trouve affaibli¹⁴³, et certaines situations qui auraient autrefois pu se régler n'ont maintenant pour seule issue que la faillite. Le même processus de centralisation et d'automatisation trouve son application en ce qui concerne l'attribution des prêts. Il n'y a personne à qui s'adresser si une demande est refusée.

^{139.} A.M. BRIGHENTI, préc., note 23, 326.

^{140.} M.-È. SYLVESTRE et autres, préc., note 26, 533.

^{141.} Bertrand RAINVILLE, *L'exclusion sociale par les institutions financières*, 2017, [En ligne], [cibes-mauricie.ca/wp-content/uploads/reflexions/reflexion-exclusion.pdf] (6 décembre 2021).

^{142.} Un rapport du CÎBES parle «[d'une] machine qui décide de tout, souvent à l'encontre des conseillers et conseillères au crédit des institutions financières [et] qui exclut toute personne qui, pour une raison ou une autre, présente un certain risque déterminé à l'avance sans égard aux situations particulières de leurs clientèles»: B. RAINVILLE, préc., note 55, p. 20.

^{143.} Y. COUTURIER et autres, préc., note 56, p. 56.

Au surplus, ce processus de centralisation se double d'une individualisation croissante des frais et des taux d'intérêt accordés. Selon le CIBES, «le résultat net [est] un crédit variable¹⁴⁴ de plus en plus onéreux au fur et à mesure que les difficultés augmentent, jusqu'à l'exclusion complète des cas litigieux, en passant par toute une gamme de solutions programmée par la machine et imposées aux clients en cause¹⁴⁵». Pour l'organisme, cette conformité aux normes centralisées est un vecteur d'exclusion supplémentaire pour les personnes en difficulté dans la mesure où elle compromet les possibilités de solution adaptée à leurs réalités. Autrement dit, des outils qui cherchent à voir davantage afin de construire des identités financières de plus en plus personnalisées laissent dans l'ombre une portion importante de l'individualité¹⁴⁶.

En somme, c'est une forme d'asymétrie dans les rapports de visibilité qui instaure le phénomène d'exclusion financière par l'entremise du dossier de crédit, alors que l'invisibilité de l'agentivité décisionnelle des agences dissuade les tentatives de recours ou de contestation. Cela étant dit, même lorsque le phénomène d'exclusion par les institutions financières est exposé dans la documentation, l'analyse dénote une certaine ambivalence à son égard: s'il engendre des questions importantes sur le plan des droits et de l'exclusion sociale, il serait tout de même un rempart devant une tendance à la surconsommation qui mène ultimement au surendettement. On recense d'ailleurs dans la jurisprudence le cas où le refus d'octroyer une carte de crédit est vu positivement par le tribunal sur cette base¹⁴⁷. Or, cette exclusion amènerait également les individus à se tourner vers d'autres formes de crédit beaucoup plus pernicieuses.

^{144.} Le crédit variable réfère aux cartes et aux marges de crédit. La LPC, préc., note 32, art. 118, définit le contrat de crédit variable comme «le contrat par lequel un crédit est consenti d'avance par un commerçant à un consommateur qui peut s'en prévaloir de temps à autre, en tout ou en partie, selon les modalités du contrat».

^{145.} B. RAINVILLE, préc., note 141, p. 2. Il est question, autrement dit, d'une offre de crédit accrue au bénéfice des personnes jugées à risque mais de plus en plus segmentée; les conditions de l'offre sont donc beaucoup plus hétérogènes au détriment de ces profils de personnes: Bruce G. Carruthers, «From Uncertainty toward Risk: The Case of Credit Ratings», Socio-Economic Review, vol. 11, n° 3, 2013, p. 525; Marion Fourcade et Kieran Healy, «Classification Situations: Life-chances in the Neoliberal Ara», Accounting, Organizations and Society, vol. 38, n° 8, 2013, p. 559.

^{146.} C'est un paradoxe de l'identité numérique qu'expose notamment Bernard E. HARCOURT, Exposed. Desire and Disobedience in the Digital Age, Cambridge, Harvard University Press, 2015.

^{147.} Abdulwahid c. EOS Canada inc., 2019 QCCQ 2009.

4 L'exclusion menant à une inclusion prédatrice: la consécration de la pauvreté comme marché

L'exclusion sociale, soutiennent les sociologues de la pauvreté, nourrit les conditions de rapports contractuels oppressifs au sein desquels les populations marginalisées sont conçues comme une source de profit potentiel¹⁴⁸. La consécration néolibérale des années 80 impulse une déréglementation du marché du crédit permettant à de nouveaux acteurs d'y entrer ainsi que la possibilité de réclamer de nouveaux types de frais et des pénalités aux consommateurs¹⁴⁹. Cette diversification des formes de crédit, y compris au Canada et au Québec, touche précisément des populations peu fortunées, peu éduquées ou en détresse financière qui sont marginalisées par les institutions traditionnelles¹⁵⁰. Ces populations sont incidemment surexposées au crédit parallèle à haut taux d'intérêt¹⁵¹, en particulier depuis que les institutions financières se sont retirées du marché des petits prêts au profit du crédit variable¹⁵². Alors que les plus pauvres sont victimes d'un excès de visibilité au profit de ce marché parallèle, les entités financières qui le font vivre sont très peu visibles.

Ainsi, dans leurs interactions avec les personnes endettées, les organismes rencontrent le plus souvent ce type de crédit sous la forme de prêts

^{148.} R.E. DWYER, préc., note 11, à la page 247; M. DESMOND, préc., note 5. Les travaux de Matthew Desmond sur les évictions locatives contribuent par exemple à déconstruire la thèse selon laquelle la pauvreté représenterait un fardeau à éviter pour les acteurs économiques, car il démontre au contraire qu'ils peuvent se saisir du droit du logement pour s'enrichir en concluant des transactions avec les locataires en situation de pauvreté.

^{149.} R.E. DWYER, préc., note 11; M. FOURCADE et K. HEALY, préc., note 145. Alors qu'à compter des années 90 cette tendance touche aussi le prêt hypothécaire, des sociologues parlent même de «renversement de tendance pour la sélection du crédit» (new reverse redlining): Jacob S. Rugh, Len Albright et Douglas S. Massey, «Race, Space, and Cumulative Disadvantage: A Case Study of the Subprime Lending Collapse», Social Problems, vol. 62, n° 2, p. 186.

^{150.} P.-Cl. LAFOND, préc., note 19, p. 304. M. GLEIXNER, préc., note 31, 701, précise que cette exclusion repose sur un ensemble de facteurs, parfois combinés: «Lack of access, either knowledge-based, cost-based or geographically-based [et] rejection, either actual or anticipated, resulting from the absence of credit, a poor credit rating, or an existing high level of indebtedness.»

^{151.} Nicole L'Heureux et Marc Lacoursière, *Droit de la consommation*, 6° éd., Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2011, p. 185, distinguent quatre catégories de fournisseurs de crédits: 1) les institutions de dépôt (banques et caisses populaires); 2) les institutions spécialisées dans le prêt à la consommation (HSBC Finance, TransCanada, Credit Union); 3) les entreprises commerciales (magasins et fabricants d'automobiles); et 4) les prêteurs alternatifs

^{152.} L. ROCHEFORT, préc., note 55, p. 7.

rapides de 1 000\$ ou moins¹⁵³. Le prêt est déposé dans le compte bancaire personnel, souvent une demi-heure après la demande¹⁵⁴. Malgré la nécessité pour ces entreprises d'obtenir un permis¹⁵⁵, l'OPC aurait de la difficulté à les surveiller parce que leurs activités se déroulent surtout en ligne et qu'il est parfois difficile de les reconnaître derrière des nomenclatures génériques telles que Crédit700, Crédimatik ou ArgentRapide¹⁵⁶. Si ce type de prêts, constatent les organismes, permet d'alléger un stress financier à court terme, il donne souvent lieu à un cycle de dépendance et d'endettement exponentiel, ce qui concourt à aggraver la détresse de ménages déjà démunis¹⁵⁷. Comme le résume la professeure Rachel E. Dwyer, « predatory lending transforms access to credit from a form of social inclusion to a deepening degree of exclusion¹⁵⁸».

Bien que des changements aient été apportés à la LPC depuis août 2019, en vue de serrer la vis aux créanciers et aux courtiers de tels marchés, ces entreprises tendent à user de stratégies de contournement, par exemple en présentant un taux d'intérêt qui varie de 10 à 20 %, mais qui ne reflète pas tous les autres frais et taux ajoutés, le tout pouvant équivaloir jusqu'à 400 % d'intérêt¹⁵⁹. Cela implique d'offrir le même type de produit, mais au moyen de termes différents pour contourner la loi (frais d'adhésion annuels, frais de cautionnement, contrats de crédit à taux variable)¹⁶⁰. Si certains

^{153.} Voir notamment: L. ROCHEFORT, préc., note 55; Sophie ROUSSIN, *Petits prêts aux consommateurs: quelles solutions?*, Montréal, Union des consommateurs, [En ligne], [uniondesconsommateurs.ca/wp-content/uploads/2020/12/PetitsPretsSolutions_sommexF.pdf] (22 mars 2022).

^{154.} B. RAINVILLE, préc., note 55.

^{155.} LPC, préc., note 32, art. 321 b).

^{156.} Une enquête a révélé que beaucoup de ces entreprises se présentent sous des noms différents, notamment en ligne et dans le métro, alors qu'en réalité elles font partie d'une seule et même entité: Stéphanie GRAMMOND, «Du prêt usuraire déguisé», *La Presse*, 3 mai 2015, [En ligne], [www.lapresse.ca/debats/chroniques/stephanie-grammond/201504/30/01-4865829-du-pret-usuraire-deguise.php] (18 décembre 2020).

^{157.} B. RAINVILLE, préc., note 55. La littérature confirme ce phénomène: Michael A. STEGMAN et Robert FARIS, «Payday Lending: A Business Model that Encourages Chronic Borrowing», Economic Development Quartely, vol. 17, nº 1, 2003, p. 8; Brian T. MELZER, «The Real Costs of Credit Access: Evidence from the Payday Lending Market», Quartely Journal of Economics, vol. 126, nº 1, p. 517.

^{158.} R.E. DWYER, préc., note 11, à la page 247.

^{159.} S. Grammond, préc., note 156. Or, la LPC, préc., note 32, précise à son article 70 que les frais d'administration et de courtage doivent être inclus dans les frais de crédit.

^{160.} Des stratégies de contournement se trouvent également à répétition dans les contrats rédigés par d'autres acteurs bien rompus à l'usage des tribunaux (repeat players) (au sens où l'entend Marc Galanter, «"Pourquoi c'est toujours les mêmes qui s'en sortent bien?": réflexions sur les limites de la transformation par le droit », Droit et société 2013.575), notamment les propriétaires de logement: Alexandra Bahary-

de ces contrats contreviennent à la loi, d'autres paraissent tout à fait légitimes du point de vue juridique¹⁶¹. Une enquête de la journaliste Stéphanie Grammond offre une illustration éclairante de ce type d'usages créatifs du droit aux frontières de la légalité. Elle expose que des prêteurs en ligne comme Créditmatik continuent à offrir des prêts sans enquête de crédit¹⁶² en dérogation à la nouvelle réglementation ¹⁶³. Au surplus, si la compagnie affirme que ses taux d'intérêt s'élèvent à 22%, un emprunt de 500\$, sur une base annuelle, se traduit par un taux de presque 250 % ¹⁶⁴. L'entreprise s'est défendue auprès de la journaliste en affirmant que ses produits sont des facilités de crédit variable (qui correspondent généralement à une carte ou à une marge de crédit), qui font l'objet de règles distinctes du contrat de crédit ou de prêt d'argent simple¹⁶⁵. Une loi plus sévère ne semble donc pas épuiser les usages créatifs du droit par un tel marché. Autrefois stigmatisé, il se trouve au contraire en quelque sorte légitimé aujourd'hui par de nouvelles dispositions qui obligent les prêteurs à coût élevé¹⁶⁶ à disposer d'un permis de l'OPC et à s'assurer de la capacité de payer de la personne par l'intermédiaire de l'analyse de son ratio d'endettement 167.

DIONNE, L'accès à la justice au prisme des savoirs profanes: une enquête sur les médias sociaux, mémoire de maîtrise, Montréal, Faculté de communication, Université du Ouébec à Montréal, 2020, p. 182.

^{161.} Qui plus est, les internautes sont également sujets aux prêts rapides en ligne offerts par les entreprises d'autres provinces où les taux peuvent être encore plus exorbitants. Sur les difficultés que pose l'application des contraintes juridiques dans ces situations, voir M. GLEIXNER, préc., note 31, 744.

^{162.} Stéphanie Grammond, «AVERTISSEMENT: ce prêt vous mettra dans le pétrin», La Presse, 25 août 2019, [En ligne], [www.lapresse.ca/affaires/finances-personnelles/2019-08-25/avertissement-ce-pret-vous-mettra-dans-le-petrin] (14 décembre 2020). De tels prêts ciblent particulièrement les jeunes. Nos propres recherches au moment d'écrire ces lignes, en décembre 2021, nous amènent à confirmer que Crédimatik, «Comment obtenir votre crédit», [En ligne], [perma.cc/4868-HMNK] (22 mars 2022), continue à proposer des prêts sans enquête de crédit.

^{163.} Voir les notes 43 et 45 au sujet des récents articles 103.2 et 103.4 de la LPC, préc., note 32.

^{164.} Or, la LPC, préc., note 32, a pour principe général de garantir l'indissociabilité du contrat de crédit et du contrat principal afin de lutter contre la réticence des entreprises à divulguer le coût de crédit véritable. Comme le résume P-Cl. LAFOND, préc., note 19, p. 325, «le commerçant ne peut pas librement exiger le taux d'intérêt qu'il désire et l'exprimer de la façon dont il le désire».

^{165.} Les frais d'adhésion, souvent responsables d'une portion importante du coût total, n'ont pas à être inclus dans le taux de crédit lorsqu'il est question de crédit variable en vertu de la LPC, préc., note 32, art. 72.

^{166.} Il s'agit des prêteurs dont les taux se situent 22 points au-dessus du taux d'escompte de 2% de la Banque du Canada: Règlement d'application, préc., note 32, art. 61.0.3.

^{167.} LPC, préc., note 32, art. 103.4. Autrement, on présumera que le prêt est lésionnaire au sens de l'article 8 de la LPC. Ce problème de légitimation irréversible de telles

La documentation publique attribue surtout le recours aux prêts rapides à un problème de littératie financière¹⁶⁸: cependant, une enquête du CIBES auprès de gens qui ont eu recours à ce type de prêts soutient que ces derniers « répondent à un besoin de liquidité, souvent urgent, pour prévenir un chèque sans provision à l'institution financière ou pour rattraper un retard avant de se faire saisir son auto, par exemple¹⁶⁹». La documentation de l'ACFC révèle elle-même pourtant que la majorité des prêts sur salaire sont utilisés pour couvrir des dépenses courantes ou nécessaires¹⁷⁰. Le CIBES expose que, si la littératie financière est un problème tangible, il ne touche toutefois pas davantage les personnes sujettes à ce type de prêts que les autres emprunteurs¹⁷¹.

Il peut sembler ardu de bien circonscrire les distinctions au sein d'une grande «famille» de prêts rapides et les canaux parfois distincts par lesquels ils circulent, au-delà de leur caractère légal ou illégal¹⁷². Si tous visent essentiellement les individus plutôt pauvres, certains sont largement accessibles en ligne, tandis que d'autres s'inscrivent dans une forme d'économie souterraine tels les prêts sur gage, les avances de fonds sur chèques et les prêts usuraires qui ciblent notamment les personnes en situation d'itinérance¹⁷³. Sur ce plan, il est frappant de constater que les tensions que reflète l'accès au crédit ne s'opèrent pas seulement entre crédit bancaire et crédit parallèle, mais également parmi différentes formes de crédit parallèle. De telles tensions laissent entrevoir une volonté de «réduction des méfaits» dans certaines législations. Par exemple, l'Alberta a décidé d'encadrer plutôt que d'interdire le prêt sur salaire, et ce, afin d'éviter que les plus pauvres se tournent vers les prêts usuraires¹⁷⁴. Cette tendance serait pancanadienne, soulève la professeure Gleixner: «public

industries par leur encadrement juridique remonterait jusqu'aux premières tentatives de législation par le palier fédéral: M. GLEIXNER, préc., note 31, 701 et 702.

^{168.} AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA, préc., note 86.

^{169.} B. RAINVILLE, préc., note 55, p. 16.

^{170.} AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA, préc., note 86. Une autre étude révèle que les prêts rapides sont utilisés pour couvrir des besoins essentiels tels que les dépenses courantes (34%) ou les urgences (23%) ainsi que pour payer les factures et les dettes (15%): Sue LOTT et Michael GRANT, *Fringe Lending and "Alternative" Banking: The Consumer Experience*, Ottawa, Public Interest Advocacy Center, 2002, p. 41, [En ligne], [www.piac.ca/wp-content/uploads/2014/11/fringelendingrpt1.pdf] (22 mars 2022), cités dans L. ROCHEFORT, préc., note 55, p. 17.

^{171.} B. RAINVILLE, préc., note 55, p. 16.

^{172.} Sur les nuances entre différentes formes de prêt à haut taux d'intérêt, lire M. GLEIXNER, préc., note 31.

^{173.} Voir: L. Rochefort, préc., note 55, p. 5; B. Rainville, préc., note 55, p. 15; M. Lacoursière et A. Oulaï, préc., note 27, 479.

^{174.} An Act to End Predatory Lending, S.A. 2016, c E-9.5.

policy on consumer credit generally assumes that restricting access to high-cost credit will create more harm than protection for consumers¹⁷⁵», malgré les taux et frais exorbitants.

Une telle mentalité se reflète effectivement à l'intérieur de la législation fédérale. Une modification apportée en 2007 au *Code criminel* permet que de petits prêts soient faits par des entreprises qui réclament une somme d'argent supérieure au taux d'intérêt maximal de 60% annualisé—taux autrement considéré comme criminel—moyennant certaines conditions¹⁷⁶. Selon un ancien juge de la Cour supérieure, le législateur reconnaît ainsi «l'existence d'un besoin pour de petits prêts non garantis et, en corollaire, la nécessité pour plus de flexibilité quant au taux d'intérêt vu les risques pour les prêteurs¹⁷⁷». Il précise ceci: «Il faut reconnaître le besoin pour un crédit de dépannage [...] Les prêteurs n'ont pas créé le besoin de crédit sur salaire. Il existe, surtout depuis le désengagement des banques du petit crédit. Le nier condamne les gens à aller vers des canaux plus obscurs¹⁷⁸.»

Le CIBES critique toutefois de telles positions et soutient que l'approche albertaine tend à banaliser le prêt sur salaire, ce qui ouvrirait la porte à d'autres abus encore plus importants¹⁷⁹. L'Union des consommateurs, quant à elle, invite, «plutôt que de tenter de limiter les conditions de l'offre pour un service dont certains consommateurs semblent avoir un réel besoin, [à] cerner ce besoin¹⁸⁰» et à essayer de le combler autrement. Or, elle expose que, malgré ses doléances, «les institutions financières semblent pour la plupart parfaitement insensibles aux conséquences financières et sociales qu'entraîne leur désintérêt pour cette clientèle¹⁸¹». On relève en outre plusieurs difficultés d'application du droit criminel, notamment les coûts élevés liés aux enquêtes, mais également l'absence de volonté des victimes à collaborer aux poursuites¹⁸².

Au demeurant, les dynamiques de visibilité jouent encore une fois un rôle prépondérant dans cette tension: rendre visible une pratique, comme

^{175.} M. GLEIXNER, préc., note 31, 751.

^{176.} *Code criminel*, préc., note 85, art. 347 (2) et 347.1 (2). Entre autres, l'autorisation de la province concernée est nécessaire pour octrôyer de tels prêts.

^{177.} Jacques Gauthier, «Prêt usuraire? Attention aux mots», *Le Soleil* (31 août 2018), [En ligne], [www.lesoleil.com/opinions/pret-usuraire-attention-aux-mots-1215502dc9a17f96 11d828054e6c1c49] (18 décembre 2020).

^{178.} Id.

^{179.} B. RAINVILLE, préc., note 55, p. 15.

^{180.} L. ROCHEFORT, préc., note 55, p. 5.

^{181.} UNION DES CONSOMMATEURS, «Les prêts à coût élevé: une plaie pour les consommateurs vulnérables », 22 janvier 2021, [En ligne], [uniondesconsommateurs.ca/prets-a-cout-eleve/] (6 décembre 2021).

^{182.} L. ROCHEFORT, préc., note 55, p. 11.

celle du prêt rapide à taux d'intérêt élevé en général ou du prêt sur salaire en particulier, permet de l'encadrer juridiquement et ainsi d'amenuiser les dérives possibles, mais cela contribue du même coup—du fait de cette visibilité—à la sortir de l'ombre et à la légitimer par l'entremise de la force symbolique du droit¹⁸³. Puis, alors que la mise en évidence des besoins financiers des pauvres les amène d'une certaine façon sous les projecteurs, il en résulte du même coup un excès de visibilité qu'exploite à profit le marché parallèle.

5 Une appréhension holistique des relations de crédit par et pour le droit

Notre revue de littérature révèle que la problématique de l'accès au crédit est peu abordée par la littérature scientifique canadienne, en particulier québécoise, en contrepartie des littératures américaine et française où les contextes socioéconomiques diffèrent. Quant à la doctrine québécoise, elle s'appuie abondamment sur la documentation des organismes communautaires¹⁸⁴. C'est ce qui nous a amenée à nous tourner vers cette dernière afin de cartographier les tensions dans l'accès au crédit des personnes à faible revenu. Considérant les limites temporelles et financières auxquelles font face les organismes communautaires en matière de production de connaissances, il conviendra évidemment, pour de futures recherches, d'approfondir et de nuancer une telle cartographie. À la lumière du point de vue singulier de ces organismes sur le problème de surendettement, nous pouvons toutefois affirmer que, à rebours d'un discours social qui cantonne le problème de surendettement dans la surconsommation, la pauvreté est indubitablement présente au cœur des dynamiques d'endettement, dans une relation d'interdépendance. En raison de cette problématique de ressources matérielles, les dilemmes éthiques qu'expose la tension entre exclusion et surinclusion du marché du crédit ne revêtent pas un caractère symbolique, mais bien tangible, où sont mobilisées à la fois des questions de liberté et d'équité contractuelles, voire d'équité et de liberté plus généralement.

La cartographie d'une telle tension révèle clairement le fait que l'endettement se situe au carrefour de plusieurs problématiques juridiques qui sous-tendent tant des droits civils et politiques (comme la protection de la vie privée) que des droits économiques et sociaux (comme l'accès au

^{183.} Sur cette dimension de force symbolique, voir Pierre Bourdieu, «La force du droit. Éléments pour une sociologie du champ juridique», *Actes de recherche en sicences sociales*, vol. 64, 1986, p. 3.

^{184.} P.-Cl. LAFOND, préc., note 19.

logement). La diversité des revendications sociales portées par les ACEF ne fait que renforcer l'idée d'un phénomène de l'endettement au carrefour des trajectoires de vie plus larges marquées par la pauvreté. Plus particulièrement, les problèmes liés aux contrats de crédit sont le produit de diverses causes qui deviennent des objets d'étude importants pour plusieurs domaines du droit (par exemple, l'accès à des soins de santé ou à des prestations sociales); en retour, l'endettement produit des effets sur la vie qui vont bien au-delà de ce qui intéresse le droit de la consommation. Ainsi, non seulement les enjeux liés aux contrats de crédit ont des impacts sur d'autres contrats ou domaines de droit privé que le droit de la consommation (pensons ici au contrat d'assurance, au bail locatif, au contrat de téléphonie, au contrat de travail, à la faillite ou au droit bancaire), mais ils se répercutent sur l'ensemble des sphères de la vie, ce qui nuit ainsi à l'accès à des services essentiels.

Devant cette propriété holistique du phénomène de l'endettement, il apparaît pertinent, pour des recherches prospectives, de s'intéresser aux réalités des personnes endettées au carrefour de plusieurs domaines de droit plutôt qu'aux contrats de consommation pris isolément. Cela invite à une conception plutôt extensive des notions de dette et de crédit¹⁸⁵, qui dépassent largement celles qui s'inscrivent dans les rapports de consommation. Par exemple, la LPC ne s'applique pas aux prêts impliquant des entités étatiques comme l'Aide financière aux études¹⁸⁶, et son application est limitée en matière de prêts hypothécaires¹⁸⁷. Sur ce plan, elle ne concerne que le crédit hypothécaire portant sur les immeubles de quatre logements ou moins—dans la mesure où cet immeuble est utilisé comme résidence par l'emprunteur¹⁸⁸—et, le cas échéant, à certaines conditions¹⁸⁹. Pour ce qui est des prêts hypothécaires de premier rang, peu d'articles

^{185.} Juridiquement, le crédit à la consommation est un «droit consenti par un commerçant à un consommateur d'exécuter à terme une obligation moyennant des frais»: LPC, préc., note 32, art. 1 f).

^{186.} Règlement d'application, préc., note 32, art. 2-4.

^{187.} Pour une analyse approfondie sur la question, lire Michel DESCHAMPS, «L'application de la *Loi sur la protection du consommateur* aux contrats de crédit», (2018) 77 *R. du B.* 605, 619 et suiv.

^{188.} Ce critère est utilisé par opposition aux immeubles utilisés principalement à des fins commerciale, professionnelle ou industrielle: Règlement d'application, préc., note 32, art. 20.

^{189.} M. DESCHAMPS, préc., note 187, 620, où l'auteur précise qu'est exempté de l'application de la LPC, préc., note 32, le crédit hypothécaire pour lequel:

¹⁾ le consommateur a accepté de consentir une hypothèque à l'occasion d'un contrat de crédit en question;

²⁾ le contrat garanti par l'hypothèque est indiqué dans l'acte constitutif d'hypothèque;

s'appliquent¹⁹⁰, la protection s'en tenant «essentiellement aux règles antilésionnaires et d'équité générales¹⁹¹». La protection est sensiblement plus élargie en ce qui a trait aux hypothèques de deuxième ou de troisième rang¹⁹², mais il n'en demeure pas moins que les lois du marché continuent à prévaloir dans le domaine¹⁹³.

Or, les parcours de vie des personnes endettées, notamment dans une situation précaire, se prêtent difficilement à de telles distinctions : pensons seulement aux dettes à l'aide sociale. Il existe, en somme, une grande diversité de types de dettes dont certaines échappent aux catégories du droit positif. Si une conception en silo sied à certaines recherches, tel n'est pas le cas lorsqu'on cherche à comprendre l'expérience du surendettement dans sa complexité. La professeure Dwyer soutient ainsi que « what may

3) l'hypothèque permet aussi de garantir un autre contrat de crédit et que le consommateur a manifesté son consentement à cet égard dans cet autre contrat. On pense ici aux hypothèques « parapluies » de nombreuses institutions financières qui garantissent typiquement toutes les obligations présentes et futures du client envers l'institution.

Est aussi exempté le contrat de renouvellement, de modification ou de remplacement du contrat de crédit hypothécaire, mais pas le contrat de crédit variable relatif à une carte de crédit même s'il est abrité par l'hypothèque, ce qui est souvent le cas pour les hypothèques parapluies; un autre type de contrat de crédit variable, par exemple pour l'utilisation d'une marge de crédit personnelle, peut cependant être exempté: LPC, préc., note 32, art. 21. Soulignons qu'avant le 1^{er} août 2019 tous les contrats de crédit garantis par une hypothèque de premier rang étaient généralement exemptés de l'application de la LPC.

- 190. Les seuls articles qui s'appliquent sont les suivants: 8-11.4, 13, 16-22.1, 103.2 à 103.5, 115.2 et 245.2 de la LPC, préc., note 32: Règlement d'application, préc., note 32, art. 21.
- 191. P.-Cl. LAFOND, préc., note 20, p. 337. Sur les risques que présentent les hypothèques parapluies, lire Marie Annik GRÉGOIRE, «Contrats d'hypothèque immobilière de type parapluie: les consommateurs sont-ils bien informés?», (2017) 119 R. du N. 277.
- 192. Ce sont uniquement les articles cités à la note 190, de même que les articles 81, 86, 98, 99, 100.1 et 101-103 de la LPC, préc., note 32, qui s'appliquent si les trois conditions suivantes lesquelles sont conformes à la responsabilité professionnelle du notaire sont remplies :
 - Le commerçant informe le consommateur par écrit des frais de crédit au moins deux jours avant la signature du contrat chez un notaire;
 - 2) Une copie de cet écrit est annexée au contrat notarié;
 - 3) Si le dernier versement est plus élevé que les précédents, le contrat mentionne que le commerçant ne peut exiger ce solde que 30 jours après en avoir avisé par écrit le consommateur.

Dans le cas où ces conditions ne sont pas respectées, ce sont toutes les dispositions pertinentes de la LPC qui s'appliquent au contrat visant une hypothèque de deuxième ou de troisième rang: Règlement d'application, préc., note 32, art. 22; M.A. GRÉGOIRE, préc., note 191, 338 et 339.

be institutionally separate processes can, in the lived experience of debt, become intertwined in shaping inequality dynamics¹⁹⁴».

De surcroît, le type et plus particulièrement la qualité du crédit sont une variable importante à considérer en vue de problématiser rigoureusement la tension inclusion-exclusion. Pour leur part, Marion Fourcarde et Kieran Healy viennent ainsi nuancer le concept d'exclusion financière au moyen de deux formes de classification: la première est une classification de frontière distinguant «people who are "in" from those who are "out". For instance, people may [...] have access to credit—or not 195 »; la seconde consiste en une classification au sein du marché: «Individuals viewed through statistics no longer need to be classified as either "in" or "out" of the market. Armed with a gradated sliding scale, people all along a spectrum of risk can be offered specially designed products at alternative terms and prices¹⁹⁶.» Notons que la force de cette logique granulaire de classification est d'avoir considérablement brouillé les frontières entre les personnes qui sont incluses dans l'accès aux services financiers et celles qui en sont exclues, ce qui rend le phénomène d'exclusion lui-même moins visible, car il est plus diffus. En l'occurrence, si les ménages pauvres sont submergés d'offres de crédit à haut taux d'intérêt, ils ont beaucoup plus de mal à accéder à du crédit hypothécaire ou à des marges de crédit¹⁹⁷. La recherche sociologique sur l'endettement pointe d'ailleurs l'importance de considérer distinctement dettes garanties par une sûreté et dettes non garanties: si les premières agissent souvent comme une ressource permettant d'améliorer sa situation financière à long terme, notamment dans le contexte d'un État social affaibli, les secondes représentent une forme de fardeau¹⁹⁸. Les ménages pauvres sont d'ailleurs plus susceptibles d'avoir certaines dettes, en particulier celles qui sont issues des cartes de crédit, des prêts étudiants ou du crédit parallèle¹⁹⁹, mais aussi d'autres dettes qui deviennent parfois une source d'extrême anxiété, pourtant souvent ignorées par les statistiques publiques, soit les factures impayées²⁰⁰, les pénalités et les frais ainsi que les dettes judiciaires²⁰¹. C'est également ce que confirme la recherche canadienne au sujet des dettes liées aux

^{194.} R.E. DWYER, préc., note 11, à la page 250.

^{195.} M. FOURCADE et K. HEALY, préc., note 145, à la page 562.

^{196.} Id., p. 564.

^{197.} G.R. KRIPPNER, préc., note 99.

^{198.} R.E. DWYER, préc., note 11, à la page 243; G.R. KRIPPNER, préc., note 99.

¹⁹⁹ Id

^{200.} M. DESMOND, préc., note 5.

^{201.} La situation est certes différente aux États-Unis où ce sont, par exemple, les parents dont l'enfant est placé en famille d'accueil qui doivent s'endetter pour payer les frais nécessaires: Maria CANCIAN et autres, «Making Parents Pay: The Unintended

études qui forment une portion importante de l'endettement des ménages pauvres²⁰². Ainsi, le trope invisibilisant ces derniers quant au problème de surendettement pourrait s'expliquer par le fait qu'il ne tient pas compte de certains types de dettes.

On comprend alors que certains mouvements sociaux américains revendiquent non seulement un meilleur accès au crédit, mais surtout un accès à du meilleur crédit par un plus grand contrôle étatique des institutions financières²⁰³. De même, de l'autre côté de l'Atlantique, les principes du crédit responsable de l'European Coalition for Responsible Credit réclament un crédit à la fois responsable et abordable, pleinement accessible, sans discrimination, de même qu'un encadrement robuste du problème de surendettement par l'entremise de la réglementation et de la surveillance des contrats visés²⁰⁴. À l'inverse, les institutions financières réclament moins de contrôle étatique pour cibler des marchés et des populations spécifiques à qui vendre des produits de crédit distincts²⁰⁵.

En premier lieu, c'est en particulier le droit qui régule les types de crédit offerts, par qui ils peuvent l'être et l'étendue des conditions que les compagnies financières peuvent imposer. Les tribunaux ont le rôle d'exécuter les contrats visés, ceux-ci opposant généralement personnes physiques et personnes morales avec les inévitables inégalités d'accès à la justice. Par conséquent, une appréhension lucide de cette tension inclusion-exclusion semble incontournable pour dessiner un cadre réglementaire sensible aux réalités multiples des personnes endettées. Occasionnellement, elle se trouve au cœur d'un tel cadre: par exemple, la hausse des seuils des paiements minimaux sur les cartes de crédit représente une mesure importante pour endiguer le surendettement, mais elle peut aggraver la situation des plus démunis si des mesures palliatives ne sont pas mises en place²⁰⁶.

Consequences of Charging Parents for Foster Care», *Children and Youth Service Review*, vol. 72, 2017, p. 100. Les personnes doivent même parfois débourser pour leur propre incarcération.

^{202.} St. Ben-Ishai et S. Schwartz, préc., note 52. Au Québec de manière générale, selon les données de la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ), L'endettement étudiant. État des lieux, déterminants et impacts, Montréal, FEUQ, août 2011, p. 49, l'endettement des étudiants québécois serait de 13 967\$ en moyenne. Ce phénomène toucherait davantage les étudiants de milieux plus démunis, alors que ceux qui sont sans contribution parentale auraient une dette 1,5 fois plus élevée que la moyenne (p. 1).

^{203.} R.E. DWYER, préc., note 11.

^{204.} EUROPEAN COALITION FOR RESPONSIBLE CREDIT, «Principles of Responsible Credit», [En ligne], [www.responsible-credit.net/index.php?id=2516] (7 décembre).

^{205.} R.E. DWYER, préc., note 11.

^{206.} Les cartes de crédit, préc., note 50, p. 20.

De même, l'invisibilité de la pauvreté en tant que cause du surendettement a des conséquences tangibles sur les pistes de solution mises en avant dans les politiques publiques : nous pensons en l'occurrence à l'accent mis sur l'éducation financière au détriment de solutions plus radicales agissant à la racine de la pauvreté.

En second lieu, l'invisibilité de la pauvreté sur le plan macrosocial, en tant que *cause structurelle* de l'endettement, doublée de son excès de visibilité en tant que *facteur de risque*, conduit à une gestion techniciste de la réglementation des contrats de crédit où il faudrait agir sur certaines variables du marché visé au lieu de se risquer à interroger ses fondements. On peut notamment se demander si le fait de concentrer l'attention critique sur les prêteurs à coût élevé entraîne le risque d'invisibiliser le problème en amont, c'est-à-dire les causes qui amènent les personnes à se tourner vers de tels prêts. Autrement dit, s'il est indéniable que l'accès facilité au crédit et le manque de connaissances financières contribuent au phénomène de l'endettement, pourquoi s'endette-t-on de la sorte à la base? Comment expliquer que l'on comble des besoins de base par le crédit? Selon la professeure Gleixer, «[i]t has recently been suggested that as a society, we should rethink credit as a social provision for low income or financially distressed individuals²⁰⁷».

Pourquoi, dès lors, restreindre notre réflexion critique à ce type de services et non au crédit en général lorsqu'il est utilisé pour combler des besoins essentiels? Et dans quelle mesure limiter les débats sur l'accès au crédit, bancaire ou parallèle, met-il à risque la capacité de réflexion collective plus large sur le transfert de la responsabilité incombant à l'État de lutter contre les inégalités sociales à des institutions privées? En somme, nous proposons que, pour cultiver cette réflexion critique, il importe, d'abord, d'appréhender dans la même analyse l'ensemble des dispositifs régissant les relations économiques des ménages pauvres et le rôle qu'y joue le droit pour, ensuite, repenser le droit applicable, notamment de la consommation, à la lumière de ce regard holistique.

Conclusion

La surinclusion généralisée par le marché du crédit est un phénomène auquel les personnes pauvres, malgré certaines représentations sociales sur le sujet, sont pleinement intégrées. Les représentations sociales et publiques d'un tel phénomène rendent souvent invisibles certaines de ses causes structurelles, notamment la précarité du filet social. Par ailleurs, le phénomène d'exclusion de l'accès de certaines populations au marché

^{207.} M. GLEIXNER, préc., note 31, p. 752.

du crédit dépend d'abord d'une forme d'asymétrie dans les rapports de visibilité: alors que les pauvres y sont hypervisibles, reconnaissables du fait de leur dossier et d'un pointage de crédit au-delà du marché de crédit. l'agentivité décisionnelle des acteurs présidant à cette dynamique exclusion reste elle-même invisible, dissimulée derrière la figure de l'automate. Or, cette invisibilité dissuade les tentatives de contestation. Ensuite, l'exclusion des pauvres du marché du crédit bancaire les précipite vers le marché du crédit parallèle, l'exclusion s'accompagnant alors d'un excès de visibilité de la pauvreté dans un marché lui-même à l'ombre des canaux officiels. Tandis que le droit tente d'encadrer davantage un tel marché, certaines réformes récentes laissent penser que, ce faisant, il tend à les reconnaître et ainsi à les légitimer. Pour notre part, nous espérons avoir démontré non seulement que les problèmes touchant les contrats de crédit et l'endettement qui en découle sont le produit de diverses causes, celles-ci étant des objets d'étude importants pour d'autres domaines du droit, mais également que l'endettement engendre des effets sur la vie s'étendant bien au-delà de ce qui intéresse le droit privé. C'est ainsi qu'il apparaît nécessaire pour le droit de rompre, dans un premier temps, avec une analyse en silo afin de saisir ces relations de visibilité et d'invisibilité et leurs répercussions sur le plan de l'exclusion et de l'inclusion dans toute leur complexité, et ce, en vue de réfléchir, dans un second temps, à une appréhension juridique effective des relations de crédit. En l'occurrence, l'invisibilité de la pauvreté en tant que cause structurelle de l'endettement, doublée de son excès de visibilité en tant que facteur de risque, conduit à une gestion techniciste de la réglementation des contrats de crédit où la solution se limiterait à agir sur certaines variables du marché visé au lieu de remettre en question les fondements de ce dernier.

En définitive, l'aspiration à une cartographie holistique ne prétend pas que le rôle de la recherche en droit privé soit négligeable, bien au contraire. Cela nous ramène à l'idée en introduction de notre article, soit le rôle du droit privé en matière de (re)production de la pauvreté par le droit. Le contrat en particulier a pour propriété d'être une zone de contact singulière entre les personnes endettées et les prêteurs. Selon la professeure Dwyer, la dette est un processus intrinsèquement relationnel, et c'est à cet égard qu'elle appelle à une «relational approach to understanding credit, debt, and inequality that includes a focus on the powerful actors that benefit from a political economy increasingly dependent on credit and debt to distribute, regulate, and control social resources²⁰⁸». Or, cette

^{208.} R.E. DWYER, préc., note 11, à la page 237. De même, M. DESMOND, préc., note 5, soutient qu'une appréhension lucide des problèmes de logement doit s'appuyer sur la

relation a considérablement changé au profit de la centralisation depuis les banques et les caisses locales vers les institutions financières. L'autonomie décisionnelle dans le processus d'attribution des prêts et d'évaluation du risque se trouve alors invisible, dissimulée derrière l'idée d'une « machine » devant laquelle les individus seraient impuissants. Or, le contrat est un outil heuristique permettant de répondre à une interrogation qui habite bien des acteurs juridiques : dans un univers qui apparaît, de prime abord, dominé par des impératifs financiers et par l'agentivité normative des institutions financières, où se situe le droit et que peut-il avoir de si singulier?

Comme l'affirmait Pierre Bourdieu, le droit est produit par le monde social au même titre qu'il contribue à le construire²⁰⁹. En l'occurrence, le contrat semble un point de départ désigné pour investiguer la mythologie selon laquelle c'est maintenant la «machine» qui décide de tout, alors que les juristes participent directement aux pratiques contractuelles dont il est question. À côté d'un «trope» d'un retard du droit sur l'innovation, les travaux sur l'innovation financière démontrent que la frontière entre droit et innovation n'est « ni étanche, ni donnée d'avance, mais au contraire constamment remodelée et renégociée²¹⁰». Derrière ce trope de l'innovation comme lieu de non-droit ou d'un droit à la remorque, il faut se rappeler, comme le soutiennent Marie-Ève Sylvestre et son équipe, que le droit peut lui-même être plus ou moins visible selon le cas²¹¹ et qu'il convient alors pour la recherche juridique de le dévoiler. En fin de compte, cette contribution «privatiste» est possiblement incontournable pour saisir avec justesse les rapports entre droit et pauvreté. Sur ce plan, si nous souscrivons à l'appel de la littérature se consacrant aux impacts de la néolibéralisation du droit sur les personnes en situation de pauvreté, qui souhaite étendre l'analyse au-delà du champ pénal²¹², il faut savoir qu'une telle littérature se concentre majoritairement à l'heure actuelle sur les pratiques judiciaires. Notre analyse laisse pourtant entrevoir une pluralité de situations structurantes et structurées par la pauvreté que l'activité judiciaire ne peut rendre visibles: par exemple, les usages du dossier de crédit qui ont des effets dissuasifs sur la mobilisation des droits. Les pistes de recherche exposées

compréhension du rôle des propriétaires et de celui de l'État en plus des expériences des locataires.

^{209.} P. BOURDIEU, préc., note 183, à la page 13.

^{210.} Pascale CORNUT ST-PIERRE, «La qualification juridique des swaps comme site d'une lutte globale pour le droit», (2016) 62 *R.D. McGill* 79, 89.

^{211.} M.-È. SYLVESTRE et autres, préc., note 26, 537.

^{212.} E. BERNHEIM, préc., note 3.

plus haut permettraient alors d'inclure le contrat au sein des questionnements de cette littérature, ce qui nous paraît incontournable au moment où la néolibéralisation du droit se traduit également par sa privatisation et sa contractualisation²¹³. À l'ère du capitalisme avancé où les frontières entre les domaines du marché, de la société civile et de l'État se reconfigurent²¹⁴, le droit privé ne peut faire l'économie d'une telle réflexion.

^{213.} Voir notamment: Jacques Commaille, À quoi nous sert le droit?, Paris, Gallimard, 2015; Emmanuelle Bernheim et Jacques Commaille, «Quand la justice fait système avec la remise en question de l'état social», Droit et société 2012.281; Jacques Commaille, «La justice entre détraditionnalisation, néolibéralisation et démocratisation: vers une théorie de sociologie politique de la justice», dans Jacques Commaille et autres (dir.), La fonction politique de la justice, Paris, La Découverte, 2007, p. 293. Sur la contractualisation du droit à l'aide sociale en particulier, voir Olivier Ducharme, Travaux forcés. Chemins détournés de l'aide sociale, Montréal, Écosociété, 2018, p. 153-165.

^{214.} Voir Jurgën Habermas, Legitimation Crisis, Boston, Beacon Press, 1975.